UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Address: UKRAINIAN NEWS 10012 - 109th St., Edmonton, Alberta Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

No. 21. Vol. XXI. Edmonton, Alberta, Tuesday, May 25, 1948.
Едмонтон, Алберта, вівторок, 25. травня, 1948. Число 21. Рік XXI.

Нема знижки податку в новім федеральнім буджеті

Міністер фінансів Еббот вніс до парляменту буджет Канади на 1948-49 рік. У буджеті нема знижки доходового податку ні інших важніших податкових змін. Федеральні податки знижено тільки на $56,000,000.

Буджет зніс 8-процентовий податок на деяку поживу в кенах.

Додатково звільнено від оподаткування $500 особистого приходу у старців від 65 років життя вгору.

Знесено 20-процентів податку, наложеного на театри (шови), і 25 процент податку наложеного на інші розривкові місця. Також знесено 25 процент податку на посріблювану кухонну посуду, дешеві годинники-будильники (до $10 вартости) і дешеві малі годинники. Від оподаткования звільнено спадщини до $50,000 вартости; дотепер так було, що від податку була звільнена спадщина вартости $5,000 й нижче.

Податок від алкоголю й тютюну залишиться такий самий як був дотепер.

Кару за незаплачені податки підвищено на 6 і 8 процент, два процент більше як був до цього часу. Ця підвишка зобовязує від 1 січня 1948.

Хто переплатив доходовий податок у роках 1943 і 1944, тому державний скарб зверне його до кінця березня, 1949, з додатком проценту 2 від 100.

Державний скарб мав надвишки в минулім скарбовім році $670,000,000. В біжучім скарбовім 1948-49 році міністер фінансів сподіється $489,000,000 надвишки.

Приходи Канади в 1948-49 році предвиджені на суму $2,664,-000,000, видатки $2,175,000,000.

Міністер фінансів сказав парляментові й населенню, що цей буджет є суворий, що довги треба сплачувати після такої засади як у роках добробуту. Державний скарб не знизив податки і буде робити дальші заощадження, бо може прийти, що збройні сили Канади потребуватимуть грошей на свої потреби і державний скарб мусить мати їх напоготові.

Тяжкі бої в Палестині. Араби окружили 4,000 жидів в Єрусалимі

Від тижня Єрусалим став тереном тяжких боїв між жидами і реґулярним військом арабської держави Зайорданії. По проголошенню жидівської держави жидівська армія Гагана обсадила старе місто і частину нового міста. Зі сходу надтягнув модерно узброєний Арабський Леґіон, що є реґулярною армією Зайорданії, і почалася битва. Араби окружили місто зі всіх сторін, зайняли нове місто і крок за кроком почали здобувати старе місто. При помочі місцевих арабів Леґіон окружив головну силу жидів, 4,000 вояків, і обстрілює з гармат будинки, в яких вони замкнулися. Бої люті і часто приходить до рукопашної різанини. Тереном боїв між іншим є Оливна гора. Араби зайняли Мур Плачу, по переказам останок зруйнованої святині Соломона.

Жиди вислали розпучливу вістку до Тел Авів з осторогою що вони будуть примушені піддатися, якщо скоро не прийдуть підкріплення.

По найновішим звідомленням арабів Єрусалим буде добутий за кілька годин, або за день або два.

В долині Йордану, недалеко Галилейського озера, сильні частини жидівські виперли арабів з села Семак. Кілька днів тому жиди зірвали греблю і вода залляла 400 арабів.

На півдні єгипетські війська зайняли місто Ґазу на побережжю Середземного моря і посунулися десять миль у сторону Тел Авів, столиці жидівської держави. В полудневій Палестині єгиптяни зайняли місто Бершебу, положену серед пустині, а місцеві палестинські араби зайняли Вифлеєм. На півночі, недалеко Ливану, жидівські війська здобули портове місто Акр над Середземним морем і взяли в полон 4,000 арабів, яким не стало муніції. Бої на вулицях міста тревали три дні.

Новіше звідомлення подало, що єгиптяни прийшли до Вифлеєму і находяться пять миль від Єрусалиму.

Між египетськими і жидівськими літаками відбуваються воздушні бої над Тел Авів кожного дня.

Скоростріл і амуніція в авті загадочного чужинця

Якийсь чоловік в Оттаві мав телефонічні розмови з Москвою і Арґентиною. Коли він не заплатив била, бейліф удався до ґереджу, щоб забрати його авто. На своє велике здивовання, а не менше державної і міської поліції, він знайшов скоростріл і 400 куль під заднім сидженням, прикриті бленкетом.

Поліція пішла до готелю, де чужинець мешкав від січня, і там знайшла здоровезний револьвер в шуфляді.

Ні поліція, ні оттавський Джорнал, що подав цю вістку 21 травня, не сказали як зветься отой гість. Тільки відомо, що є членом арґентинської амбасади, а амбасада сказала, що він не мав права на дипльоматичну нетикальність. Є можливе, що після цього його заарештують.

Часопис подав опінію "високо авторитетного джерела", що державна поліція досліджує "можливість другої шпигунської організації".

Що ж, Москва має багато грошей!

Обєднання двох фармерських ґруп

Дві фармерські організації в Алберті — Злучені Фармері Алберти і Албертійська Фармерська Юнія — відбудуть у січні спільну конвенцію в Калґарах, де проголосять обєднання їх в одну ґрупу. ЗФА рішила обєднатися з АФЮ ще в січні на конвенції в Едмонтоні. АФЮ відкликалася до свого членства і саме тепер відбувається голосовання. З наспівших обчислень ясно, що велика більшість членства заявилася за обєднанням.

ТЕПЛІ ВІТРИ ПРОСУШУЮТЬ АЛБЕРТУ

Теплі вітри і соняшна погода від кількох днів скоро присушують землю в багатьох сторонах Алберти. Однак у середущій частині провінції перепадають менші або більші дощі і сівба припізнюється. Сівба буде загальне при кінці травня.

Найбільше засіяно в полудневій Алберті, місцями 85 процент засівної площі.

Викрили чорний ринок на дітей

Поліція в Ст. Джан, Ню Бронсвик, потвердила, що там існує зорґанізована шайка для продажу немовлят для адоптовання. Існування шайки відоме поліції від року і вона прослідила діяльність шайки та ствердила, що найбільше дітей вивезено в околиці Нюарку й Ню Йорку в Злучених Державах. Ціна за дитину доходила до $1,500. Дітей постачали звичайно незамужні матері. Аґентками шайки були жінки, що кожного тижня відвідували шпиталі, вдавали своячок дівчат і намовляли їх продавати дітей.

Поліція остерегла, що орґанізації торговлі дітьми існують також у других провінціях.

ПОМЕР РАЛСТОН

В Монтреалі помер полк Ралстон, з професії визначний адвокат, який двічі був міністром військових справ і потім міністром фінансів в кабінеті Мекензі Кінга. Прожив 67 років.

ВОЄННА ФЛЬОТА В ГОДСОН-БЕЙСЬКІМ ЗАЛИВІ

Перший раз в історії Канади, канадійська воєнна фльота відбуде вправи на водах заливу Годсон Бей, на північ від Манитоби. У вправах візьме участь літаконосець як також протиторпедовці. Експерти вказують на цей факт як на ще один доказ, що Канада не занедбує оборонних приготовань на півночі.

250,000 БОЛЬШЕВИЦЬКИХ ВІЙСЬК ПРИГОТОВЛЯЮТЬ НАСТУП В МАНДЖУРІЇ

З поінформованих джерел тут довідуються, що приблизно 250,000 большевицька армія приготовляється до весняного наступу на всіх фронтах Манджурії, що мало б бути рішальне для висліду громадянської війни. З урядового боку робиться не тільки відповідні протизаходи, але підготовляється теж власну акцію, теж "рішальну".

Західні держави погодилися на німецький уряд

Британія, Злучені Держави, Франція, Бельґія, Голяндія й Люксембурґ дійшли до згоди в справі створення тимчасового німецького уряду для західньої Німеччини цього року, як доносять з відповідальних дипльоматичнчих кол в Лондоні. Тільки технічні деталі стоять на перешкоді, щоб проголосити формальний комунікат.

В вересні будуть скликані німецькі конституційні збори, які будуть мати широкі права при укладі конституції.

ДОКІР ПРИНЦЕСІ ЄЛИСАВЕТІ

Британська престолонаслідниця Єлисавета і її муж князь Единбурґу відвідали Париж і були гостями президента Франції. З тих відвідин вийшло для них трохи неприємности. В неділю були вони на кінських перегонах і в нічнім клюбі. Дві шотляндські церковні ґрупи зробили докір принцесі і князеві кажучи, що вони дали приклад непошанування неділі.

По повороті до Англії виїхали принцеса і князь до Ковентрі на посвячення площі. Рада трейдюніонів у тім місті рішила збойкотувати їх відвідини з тої самої причини.

З тої нагоди хочемо пригадати, що в демократичній країні вільно критикувати навіть членів королівської родини. Чи хто чував, щоб хтось у Совєтах поважився виступити з докором проти Сталіна або високих комісарів? Або хоч проти найнижчих комісарчуків?

НОВИЙ РАБУНОК НАСЕЛЕННЯ В СОВЄТАХ

Совєтське міністерство фінансів повідомило, що розписану минулого понеділка примусову "добровільну позичку" держави на "відбудову" вже "перевиконано" на 2,500,000,000 рублів. "Позичка" була розписана початково на 20,000,000,000 рублів, отже приблизно на $3, 770, 000,000.

ПЕРШИЙ ГРАД В АЛБЕРТІ

Околицю Чемпіон, в полудневій Алберті, навістив хмаролім над вечором в пятницю, а зі зливою впав град величини ґолфової галки. Води нанесли до містечка риби й жаб, які дітвора ловила голіруч.

Найбільша небезпека нової війни лежить в Росії

Британський міністер заграничних справ Бевин сказав, що Росія є найбільшою небезпекою нової світової війни. Однак Британія є проти аґресивної війни проти Росії або якої другої держави.

Проте Британія — сказав Бевин, не буде сидіти тихо і приглядатися спокійно, як комуністи захочуть захопити владу в західній Європі.

Один кивок пальця "з місця, яке ви знаєте", спинило б горожанську війну в Греції, сказав Бевин, маючи Сталіна на думці. Британія не зважатиме на ніякі провокації і буде стояти в Берліні.

Канада мовчить у справі жидівської держави

Міністер заграничних справ Ст. Лоран сказав в парляменті, що він воліє тепер не зробити ніякої заяви в справі можливого визнання нової жидівської держави Ізраїль.

Він сказав, що такий крок може мати поважні наслідки і уряд, розваживши можливі наслідки, підходить до справи дуже обережно.

БРАЗИЛІЯ ПРИЙМЕ СКИТАЛЬЦІВ

Бразилійський делеґат в Підготовчій Комісії Міжнародньої Організації для Збігців (IPO) в Женеві, заявив, що його країна погоджується прийняти до себе необмежену кількість скитальців разом з родинами, ставляючи в додатку справу їхньої працездатности тільки як одну з дальших передумов. Це рішення Бразилії високо оцінюється, бо переселення досі відбувалося майже виключно на базі працездатности, при чому майже цілком не бралося до уваги чисто людських потреб і вимог цих збігців, розбиваючи їхні родини.

УЗБРОЄННЯ РОСІЇ

Американський ґенерал Сайберт, заступник директора розвідки, сказав, що Росія видала $1,225 000 000 на праці над атомною бомбою в 1947 році. В тім самім році видала $9 000, 000, 000 на нове узброєння й виряд. В Росії працює звиш 500 німецьких вчених для війни.

НИЩАТЬ СЕЛЯНСТВО В ГАЛИЧИНІ І БЕСАРАБІЇ

З початком цього року на Західній Україні і Бесарабії зорґанізовано 1,800 колгоспів, зліквідувавши 175,000 господарств. В одній лише Ізмаїльській области створено 437 колгоспів, у які примусово загнано біля 60 проц. всіх сільських господарств.

Осьтак на українських землях, окупованих Москвою, селяни тратять право володіти прадідною землею. Землю в селян відбирають і передають у власність колгоспам — цебто комуністичним комісарам, насланим з Москви.

АМЕРИКАНСЬКА ПРЕСА

Американська преса є величезна. Недільні видання ґазет мають по кількасот сторін а обчислено, що докладне перечитання недільного видання "Ню Йорк Таймс" взяло б 3-4 дні.

Загальний наклад преси в Зл. Державах переходить значно 50 мільйонів примірників. Приходи з оголошень перевисшають міліярду долярів річно.

Найновіша "мирова" пропозиція Сталіна

Совєтський пресовий відділ проголосив заяву Сталіна, датовану 17 травня, в якій совєтський диктатор годиться прийняти недавній "отвертий лист" Валлеса як основу до полагодження совєтсько - американських сварок, якщо на те згодяться Злучені Держави.

Валлес, кандидат на президента Зл. Держав з третьої партії (комуністи і їх попутчики), вложив у "своєму" листі, щоб зменшити зброєння, знищити атомну бомбу, вивести війська з Кореї й Китаю (промостити шлях для комуністичних переворотів), щоб Зл. Держави позрікалися військових баз наколо Росії, щоб Обєднані Держави дали поміч для економічної відбудови країн потерпівших від війни (щоб американці відбудували своїм коштом Росію і її сателітів), та щоб загарантувати демократичні свободи у всіх краях (не перешкаджати пропаґанді комунізму).

Злучені Держави прийняли "мирові" пропозиції Сталіна як політичну пропаґанду. Державний секретар Маршал заявив, що Росія мусить перше доказати свої добрі заміри ділами, а не словами.

15,000,000 ПІД ЗБРОЄЮ У ВСІХ ДЕРЖАВАХ СВІТА

Британніка Бук оф да Їр на 1948 рік виказує силу активних армій у всіх державах світа на 15 мільонів війська.

Росія має під зброєю 3,800,-000, Злучені Держави 670,000, Британія 650,000, Франція 430,-000, Туреччина 675,000, Китай 5,750,000, однак китайські армії поділені на два табори — урядову армію і комуністичну.

Росія має професійної армії 2,000,000 офіцерів і мужви і поступенно вишколює резерви. В 1955 році матиме 15,000,000 до 20,000,000 вишколених вояків.

БРИТАНІЯ ОТЯГАЄТЬСЯ З ВИЗНАННЯМ ЖИДІВСЬКОЇ ДЕРЖАВИ

Представник британського міністерства заграничних справ заявив, що уряд тепер не визнасть жидівської держави. Визнання не буде, як довго мілітарна ситуація в Палестині є в пливкім стані.

10,000 людей втекло з Чехословаччини

Як Папанек, бувший чеський делеґат до Обєднаних Держав, сказав перед Радою Безпеки 21 травня, що 10,000 чоловіків, жінок і дітей втекли з Чехословаччини, відколи комуністи захопили владу.

Папанек апелював, щоб Обєднані Держави перевели докладну інвестиґацію, як комуністи прийшли до влади в Чехословаччині. Бувший чеський дипльомат предложив нові докази й факти, як Росія насадила комуністичний режім у Чехословаччині.

Совєтський представник Ґромико назвав свідчення Папанека "просто очорненням".

СОВЄТИ ДОМАГАЮТЬСЯ РОЛІ НА БЛИЗЬКОМУ СХОДІ

Совєтські представники в О. Д. видвигнули домагання сов. участи в кожній акції ООД в справах Близького Сходу. Тут йшло конкретно про участь в Економічній Комісії О. Д. для Близького Сходу, що її тепер плянується створити. Своє домагання Совєти мотивують своєю великодержавністю та сусідством з арабськими країнами.

ПЯТА КОЛЮМНА

В совєтській амбасаді в Парижі працює 800 осіб. Ґазета "Епок" завважує: "коли б навіть подумати, що треба 6 комуністів на пересічну працю одного дипльомата, то все ж стільки людей трохи забагато".

"Лінія" поза котру Совєти не сміють посунутися

Дипльомати й високі урядовці краєвої оборони Злучених Держав спокійно випрацьовують на мапі крапковану лінію, поза котру Совєти не сміють посунутися — як про це довідується Рей Кромлі, дипльоматичний кореспондент щоденника Вол Стріт Джорнал. Він каже, що осторога американського амбасадора Волтера Бедела Смита, передана совєтському міністрові закордонних справ Вячеславові Молотову, є першим повідомленням про "лінію" і її значення. Росія перекрутила це повідомлення і зробила з нього послання для замирення. Начеркуючи оборонну лінію, американські державники і стратеґіки переконані, що Росія не відважиться піти поза неї, якщо вона справді не хоче війни. На мапі лінія не представляє труднощів, одначе на ділі це важка справа, бо йде про засоби оборони раз начеркненої лінії. Вона сягає від півострова Коля над Північним Ледоватим морем, йде через північну частину Фінляндії, далі по границі між Швецією й Норвеґією, переходить через протоку Катеґат, на континенті йде через середину Німеччини, Австрії, доходить до Адрійського моря, перетинає Грецію і йде до Туреччини. Швеція, Іран й Фінляндія залишені поза цією лінією, а це значить, що ці території не є призначені для оборони, якщоб прийшло до розправи з Совєтами. Друга оборонна лінія йде попри Англію, країни Бенелюксу, Франції й Італії.

Помер Преосв. В. Такач, гр. кат. епископ у Зл. Державах

"Свобода" подає:

У Питсбурґ, 13 травня, Високопреосв. Василь Такач, титулярний епископ Зелі й дійсний епископ питсбурської дієцезії

ПРЕОСВ. ДАНИЛО ІВАНЦЬО
що став епископом-ординарієм по смерти Преосвященного В. Такача.

грецького обряду помер сьогодні у віці 69 літ, як про це звідомляє аґенція Ассошіейтед Прес. Він приїхав до Злучених Держав разом з Високопреосвященним Константином Богачевським, епископом українців католиків, з осідком у Филаделфії 15 серпня, 1924 р.

Епископ Такач народився на Підкарпатті був консекрований епископом в Римі 15 червня, 1924 р. папою Пієм XI. Після свого прибуття до Америки в 1924 він осів у Ню Йорку, а потім перенісся до Юніонтавн, у Пенсилвенії і до недалекого Мунґалу. Його дієцезія числить біля 300,000 американців грекокатоликів з Карпатської України, з Югославії, Чехословаччини й Угорщини. Архиерейська поминальна Служба Божа буде відправлена в понеділок, в годині 10 в Юніонтавн, Па. Наслідником епископа Такача стане Преосв. Данило Іванцьо, який був іменований помічником епископа 29 серпня, 1946 року.

РОСІЯ ВИЗНАЛА ЖИДІВСЬКУ ДЕРЖАВУ

Совєтський уряд урядово визнав нову жидівську державу Ізраїль і тимчасовий уряд.

Дотепер визнали її Злучені Держави, Росія, Польща, Ґватемаля.

Провінціональні вибори в Саскачевані відбудуться 24-го червня

М. С. Доглес, 43-літний премієр соціялістичного уряду в Саскачевані, проголосив розвязання провінціонального парляменту й розписав нові загальні вибори на четвер, 24 червня.

Сісіефський уряд прийшов до влади в Саскачевані в 1944 році. Він мав 47 місць в провінціональній леґіслятурі. Лібрали мали 5, Представництво активної армії 3. З розвязанням парляменту скінчилося представництво військових.

Лібрали іменували 45 кандидатів, партія СССФ на всі округи за винатком пятьох, суспільні кредитовці 32 і консерв. вативна партія 10. Комуністи мають свого кандидата в окрузі Пеллі під вивіскою робітничо-проґресивної партії.

Крім саскачеванських виборів відбудуться, цього літа провінціональні вибори в Онтеріо, 7 червня, і в Ню Бронсвику 28 червня.

УРЯД ЗАГОСТРИВ ВИСИЛКУ ГРОШЕЙ ДО АМЕРИКИ

Кількість грошей, які канадійці можуть післати до Злуч. Держав без дозволу, зменшив департамент фінансів з $25 на $10. Купці, готельники й інші, що обслугують американських туристів можуть мати в себе без дозволу уряду $250. Дотепер могли мати $500.

Совєтський летун спалив свій літак

Совєтський летун мусів осісти на землю в полудневій Кореї, що є під американською окупацією. Нестало йому ґазоліни. Потім запалив літак і він згорів. Американці примістили москаля в домі американських офіцерів, однак Іван Федорович Осмаков відмовився їсти, митися або голитися. Американці вишлють його на совєтський бік.

Московський летун спалив літак, щоб американці не приглянулись його будові. При кінці війни американські летуни були приневолені кілька разів осісти зі своїми фортецями B-29 на совєтській території. однак літаків не нищили. Совєти тих наймодерніших літаків вже не випустили. Совєтські інжинірн оглянули літаючі фортеці і Росія з того часу почала собі виробляти такі літаки, і наробила їх — багато.

В ЮГОСЛАВІЇ АРЕШТОВАНО КАТОЛИЦЬКОГО ЕПИСКОПА

Югославський комуністичний уряд арештував католицького Преосв. Петара Хутіча, епископа Мостару. Влада заявила, що він "допустився злочинного акту проти народу і держави". Що це за злочин югославські комуністи не сказали.

В югославській тюрмі карається невинно також загребовий архиепископ Степінач.

САРАНЧА В СЕРЕДУЩІЙ АМЕРИЦІ

Величезні маси сарани навістили Ґватемалю і загрожують звідтам Мексикові, Сарана зїла все на своїй дорозі через Ел Салвадор, Гондурас і Нікараґву. В Ґватемалі вижерла більше як третину кукурудзи, що є головним плодом того краю.

Атомна зброя сильно удосконалена

Злучені Держави сильно удосконалили атомну зброю від часу, як скинули перші бомби на Гірошіму і Наґасакі.

До Гонолюлю вернулася з Еніветок на Спокійнім океані американська військова виправа, що через 45 днів переводила проби з трьома ґатунками атомної зброї. В виправі взяло участь 12,000 людей, до яких належали очевидно тисячі моряків, що патролювали море зі всіх сторін, щоб не підїхали на оглядини цікаві і незапрошені "союзники".

Командант виправи ґен. Гал, як і другі провідники відмовились поінформувати представників преси про ці досліди. Тільки ґен. Гал сказав: "Ми дістали наші відповіді, ми задоволені з відповідей", тобто результатів виправи.

ВАЙЦМАН — ПРЕЗИДЕНТ ЖИДІВСЬКОЇ ДЕРЖАВИ

Др. Хаїм Вайцман з Ню Йорку зістав вибраний на президента ради ізраїльської держави, що є рівнозначне з урядом провізоричного президента жидівської держави. Вибір відбувся в Тел Авів. Він має 73 роки, майже осліп. З професії визначний хемік, від 1918 до 1931 був президентом світової сіоністичної організації.

ПОЛЯКИ ДАЛИ ЧЕХАМ ДОСТУП ДО МОРЯ

На приказ московського дяді польський уряд відступив чеській державі великий шмат землі при впаді Одри до Балтійського моря, з містом Штетин. Чехи не потребують платити мита полякам за привіз і вивіз товару.

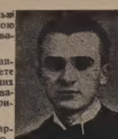
Яка ріжниця? Це й так все московське.

УКРАЇНСЬКА АПТИКА В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цій найстаршій аптиці в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою.



Василь Середа, B.Sc. Степан Середа, PHм.B.

The WESTERN PHARMACY

10310-101 St., Edmonton, Alta

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненю, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9709 - 111 AVE., EDMONTON Phone 22331 | LAMONT, ALTA. Phone 53 | VEGREVILLE, ALTA. Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель

Українська Програма з містечка Роблин, Ман.

AMATEUR NIGHT

2 ЧЕРВНЯ, 1948. — ГОДИНА 8.00 до 10.30.

Уладжена Українським Католицьким Юнацтвом з Роблин, Райдінг Парк, Петлюри, Меррідейл, Рассел, Дніпра, Рокстон і Калдер.

Частинно передана через C.J.G.X. Йорктон від години 9 до 10.30.

В день буде пікнік. — Зїзд Молоді. — Вечера

СТАРАЄМОСЬ — для Вашої приємности подати Вам українські пісні, українську музику.

СТАРАЄМОСЬ — причинитись до розросту зацікавлення та замилування в рідній нашій пісні та музиці.

СТАРАЄМОСЬ — зібрати фонди на будову величавого, матірнього храму на ввесь округ Роблину.

СТАРАЄМОСЬ — молодечими нашими силами якнайбільше до цеї будови причинитися. — Це ж розбудить серед молоді зацікавлення та любов до св. Церкви і до свого народу.

В ЦЬОМУ ВИ МОЖЕТЕ НАМ ПОМОГТИ СВОЄЮ УЧАСТЮ ТА СПІВПРАЦЕЮ

Як Вам це можливе — прибудьте, запрошуємо!
Як Вам це неможливе — слухайте цеї програми на радіо!
Як маєте телефон — візьміть участь у винагороді контестантів!
Як телефону не маєте — пришліть свою жертву на адресу:

UKRAINIAN CATHOLIC YOUTH — BOX 355, ROBLIN, MAN.

З Народнього Дому в Едмонтоні

Повідомляємо український загал міста Едмонтону, що Нар. Дім устроює велику —

ФАМІЛІЙНУ ЗАБАВУ

в суботу, 22 травня, о годині 8-ій вечером. Буде смачна перекуска і добірна орхестра.

Не оминіть цеї нагоди гарно провести вечір, бо забава остання перед постом Пилипівкою.

Всіх радо витає

Укр. Нар. Дім.

Жертви на покриття коштів української радіо-передачі В ЕДМОНТОНІ

В неділю, 9 мая, підчас концерту дітей Рідної Школи і УКЮ в честь Матерей, присутні зложили датки на покриття радіо-програм:

Петро Сацьків $10.00; по $5.00: Николай Чехніта, Іван Козяк, пані Т. Гись, Теодор Гайдук (Калмар); по $2.00: Ст. Бутковський (Егремонт), Ковальський, Ф. Войтків, А. Багрій (Редвей); по $1.00: Йосиф Коренда, Онуфрій Родик і Василь Родик (оба з Восетна), Василь Смульський (Коронадо), Марія М. Войтас (Брудергайм), пані Караль, І. Поляк, пані І. Гарбовий (Гиббонс), пані Леські, пані Порада, пані К. Петецька, пані Волошинська, Гр. Томяк; по 50 центів: пані: Ластівка, Рафа, Бандура, Хрис. Адамець, Лідух, Козловська, Білінська, Щур, Пилип; дрібна збірка $10.75.

Всім щирим жертводавцям наше спасибіг, а дальші жертви просимо слати на адресу Нар. Дому:

Ukrainian Catholic Unity
9620 - 109 Ave., Edmonton, Alta.

Домініяльний буджет у парляменті 18 травня

Міністер фінансів Еббот заповів, що внесе свій буджет до парляменту в вівторок, 18 травня.

Найбільше цікавить населення, яка буде знижка податку. Чи доходового, як було вторік, чи уряд знизить податки посередні. Такі, що наложені на товар, який купуємо в склепі.

Міністерство фінансів має $800,000,000 защадженого гроша, найбільше в канадійській історії. Тому знижка податку буде, і в Оттаві заповідають, що цим разом не буде знижки доходового податку, а податків посередніх. Ця знижка має бути 10 процент на таких річах, як папіроси, розривки, холодні напитки, чоколяди і др.

КОМУНІСТИ ПІКЕТУЮТЬ ФІЛЬМУ ПРО СОВЄТСЬКЕ ШПИГУНСТВО

В театрах почали висвітлювати фільму під назвою "Залізна Куртина", в якій представлено російську шпигунську діяльність у Канаді. В Торонті молоді комуністи пікетували театер, в якому висвітлюють фільму. Поліція порозганяла отих оборонців шпигунства. В Ню Йорку комуністи викликали авантуру в театрі.

500,000 АКРІВ МЕНШЕ БУДЕ ЗАСІЯНО ЦЬОГО РОКУ

Наслідком повеней і пізної весни, буде засіяно пшеницею в західній Канаді 500,000 акрів менше як у минулому році. Таке обчислення подало домініяльне статистичне бюро.

Armstrong's Drugs & Stationery

"Reliable Drug Store"

27211 — EDMONTON, Alta-10363 - 97 STREET — Phone

ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ

Володимир Мадай і П-тво Ю. Наконечні, Властителі.

Повені у Бритіш Колумбії

Води ріки Бонапарте залляли тисячі акрів фармерських земель в дистрикті Карібу, 150 миль на північний схід від Ванкуверу. Річка Каше коло Ешкрофт також залляла тисячі акрів пасовищ і управної землі.

Здовж великої ріки Фрейзер стоять вартові і справляють пні дерев вниз рікою, щоб не нагромаджувались коло мостів. Рівень ріки піднісся 11 стіп понад нормальний стан.

ФАРМЕРСЬКІ ЦІНИ НАЙВИЩІ ЗА ВСІ ЧАСИ

Домініяльне статистичне бюро виказало, що ціни рільничих продуктів осягнули 15 березня висоту 233 пойнтів, в порівнанні з 197 пойнтів у березні минулого року і з 100 пойнтів в 1939 році. Значить, півтретя рази є дорожчі як були перед війною.

АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСЬКА ЙДУТЬ НА ПІВНІЧ, КАЖЕ РЕПОРТЕР

Гаролд Дингмен, пресовий звітовик з оттавського парляменту до монтреальського часопису Геральд, пише в своїй колюмні, що американські війська й матеріял відходять через Канаду до Аляски в небувалій кількости від часу покінчення війни.

Жовніри відбувають дорогу головно літаками, матеріяли везуть потягами до Давсон Крік, Б. К. Американські вояки й офіцери, пише він, "є переконані, що їх везуть до боєвої служби".

ПРОПОЗИЦІЯ ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА ДЛЯ ЗБЕРЕЖЕННЯ ЄРУСАЛИМУ

Міжнародний Червоний Хрест запропонував піднести над цілим Єрусалимом свій прапор, щоби зберегти це місто від евентуальних воєнних знищень та якщо на це погодяться жиди і араби. Прапор Червоного Хреста над Єрусалимом автоматично перетворював би це святе місто в міжнародну зону.

THE UKRAINIAN BULLETIN

У Ню Йорку почав виходити з днем 1 травня двотижневик п. з. Да Юкрейн Болетин, якого видавцем є "Всеамериканська Українська Конференція". Формат 11 цалів через 8½, сторінок 4, мова англійська, передплата $2. Присвячений українським справам.

ПОЗІР! НОВОПРИБУВШІ ДО КАНАДИ УКРАЇНСЬКІ ПЛАСТУНИ Й ПЛАСТУНКИ!

Подайте негайно свої адреси. Якщо живете разом, то пересилайте лише список під одною адресою. Вам перешлеться вказівки та інструкції в справі нашого положення, започаткування й ведення пластової праці в нових обставинах. Листи писати на адресу:

Rev. W. Iwaszko - 950 Boyd Ave. Winnipeg, Man.

ІНДИЧАТА

Широко-Грудні Бронз на Червень — по 72c.
Белтсвил Білі на Май — по 70c.
Белтсвил Білі на Червень по 60c.

KROMHOFF TURKEY FARMS Ltd.
R.R. 5. — New Westminster, B.C.

Потрібно Дві Дівчині

до науки крою і шиття. Ручимо за вивчення. Вдавайтесь до:

MRS. SHASHKEVICH
11004 - 95 St., Edmonton, Alta.

ВЕГРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!

Екзамінуємо очі що суботи в Вегревил, під адресою

Peter Starko

Окуліст — Оптометрист
Legion Hall, Ste. 3, Vegreville

Едмонтонський офіс . під адресою 230 Tegler Bldg., Edmonton.

ЙОСИФ КОЗІБРОДА

З Практикою зі Старого Краю.

Лічить ріжні недуги та направляє надвихнені кости.

10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25721

Office Tel.: WA. 7190 Residence Tel.: LL. 9192.

ЮРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ, LL B

Адвокат, Повновласник і Нотар.
Заступає у всіх судових справах.
JOHN GEORGE ROBERTS, L.L.B.
302 Temple Bldg., — Bay & Richmond Sts., Toronto, Ont.
Вечерами: 2902 Dundas St. W., — Phone: MU 6260.

ROMANICK & ROMANICK

Адвокати, Повновласники і Нотарі
Заступають у справах карних і цивільних, судових і позасудових.

МИКИТА РОМАНЮК, 511 Temple Bldg. TORONTO, ONT. Телефон Elgin 2585
МИРОСЛАВ РОМАНЮК, 303 Canada Bldg. WINDSOR, ONT. Телефон 3-4741

Петро Старко Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building Edmonton Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

Левко Г. Фарина

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК

Окуліст — Оптометрист
1765 Hamilton Street Phone 4347 Regina, Sask.
Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

Др. І. В. Челядин

ХІРОПРАКТИК

Модерна Клініка з найновішими приладами — інструментами, (X-Ray і Neurocalometer) — щоб дати Вам Хіропрактичну поміч для вдержування Вашого здоровля.

9 - 11 Credit Foncier Bldg., — Edmonton, Alberta. — Telephone 28525
(Через дорогу від Годсон Бей)

ДР. ЕВГЕНІЯ ГОЛОВАЧ

Недуги Немовлят і Дітей.
6 Christie Bldg. — Edmonton
Тел. Офісу: 23213; Дому: 28275

ЗАМОВЛЯЙТЕ ПРИНГЕЛ КУРЯТКА — ТЕПЕР!

Замовлення на Прингел Добірні Курятка на Май і Червень надходять незвичайно великим числом. Щоб запевнити собі дату доставки треба заслати замовлення сейчас. Маємо обмежену скількість підросших курят для доставки, Леггорнс, Гемпшерс і Схрещені.

Албертійські 1948 ціни до кінця сезону:

	R.O.P. 100	Запліднені 50	25
Білі Леггорнс	$16.00	$8.50	$4.25
Білі Лег. Курочки	32.00	16.50	8.25
N.H. Рокс, Редс	18.00	9.50	4.75
N.H. Рокс і Ред Курочки	30.00	15.50	7.75
АПРОБОВАНІ			
N. Гемпшайр	16.00	8.50	4.25
N.H. Курочки	28.00	14.50	7.25
Схрещ. Лег.Гемп	16.00	8.50	4.25
Схрещені Лег. Гемп. Курочки	30.00	15.50	7.75

Ручимо 96% точности на курочках!
Когутики: Лег. $3.00; Тяжкі $9.00 за 100 штук.

ОЛИВНІ ВИГРІВАЧІ для негайної доставки
"САРЛЕНТ СІУКС" — $25.70
"БАК-АЙ" — — — — $23.70

ПРИНГЕЛ-ові Широко-груднисті Бронз і Белтсвил Білі Індичата на доставу в Маю, Червні і Липні, — $90 за 100 штук.

По отриманню замовлення або на бажання вишлемо Вам наш 1948 Прингел Каталог і Стадову Рекордову Книжку.

PRINGLE

ELECTRIC HATCHERIES
10550 - 101 St. Edmonton.
Calgary & Chilliwack, B.C.

Відновіть Свою Передплату!

DR. P. P. KAYE, M.D.
(Кошовський)
Лікар, Оператор і Акушер.
(Попередно в Мирнам, Алта.)
219 KITCHEN BLOCK
10164-101 Street, Edmonton
Off. Phone 21529. Res. 71744

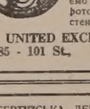
Одинока відповідь на АРТРАЙТИС
ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
Побачте
Michael Andruchow
про Колон Терапію на пільгу від Затвердження.
Union Bldg., 10023-102 Ave.
Edmonton, Alta. Phone 27923

ПРОДАЖ ФАРМІВ, ДОМІВ І БИЗНЕСІВ

Запрошуємо приїзджаючих до Едмонтону, або тут замешканих, щоб нас відвідали й порадились в справі купна або продажі фармів, готелів, домів і т. п. Даємо найкращу услугу.

NICK MELNYCHUK'S REAL ESTATE
10533-97 St. — Edmonton, Alta.
Phone 27316

YEARBOOKS — DESIGNED and ENGRAVED
PHONE 25892
PAZDER ART ENGRAVING
9737-109 STREET EDMONTON



НАПРАВА

Гарантована і скора робота по дуже уміркованій ціні.

Принимаємо замовлення поштою. Продаємо і міняємо годинники, фото-камери, перстені й таке інше.

UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St., Edmonton

АЛБЕРТІЙСЬКА ДЕНТИСТИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ
Churchill Bldg., Edmonton
Над Армі, Нейві і Ерфорс Клюбом
9964 Jasper Ave. — Suite 31.

Banzo Construction Co. Ltd.

ЗАГАЛЬНИЙ КОНТРАКТОР

Відновляємо — Будуємо — Направляємо — також — Малюємо — Покриваємо Дахи і Виконуємо Всяку Цементову Роботу! — Уміркованi Ціни!

Вдавайтесь на адресу: 10648 - 112 Ст., Тел.: 27428

АДВОКАТИ

Петро Грещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B
ІВАН КОШУТА, B.A., LL.B.
Адвокати, Повновласники, Нотарі.
Перепроваджують справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні. п. Кошута буде в своїм офісі в Виллингдоні кожної суботи а в Голден кожного четверга.
DECORE & KOSHUTA
Box 244 — Vegreville, Alta. — Phone 42

JOS. M. LAZARENKO, LL.B.
Адвокат і Нотар
Переводить Всякі Судові Справи
Box 44. Myrnam, Alta. Phone 4

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ
Адвокат, Повновласник, Нотар
MICHAEL H. PONICH
LL.B., M.L.A.
Two Hills, Alta., Box 88.
Телефон 4.

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
полагоджує всякі справи
9948 - 88 Ave., — Edmonton

Т. Р. БІГОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines. Ont.
Off. Phone 5-7585 Res. 2-1453
В ГРИМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 години під адресою —
14 Ontario St. — Phone 261 R

Я. О. МАСЦЮХ
АДВОКАТ І НОТАР
Заступає в справах судових, цивільних і карних. Полагоджує маєткові справи. Веде канцелярію під пониючою адресою: —
Y. O. MASCIUCH, L.L.B.
428 Main St., Winnipeg, Man.
Phones: 25 345, 25 346, 25 347

BARRON & BARRON
Barristers, Solicitors, etc.
513 Herald Bldg., Calgary. Alta.
Телефон: M 2340

АКАВНТЕНТ

Василь Масцюх і Компанія
Книговоді і Авдитори
Перепроваджуємо ріжного рода книжки, авдитуємо та приготовляємо фінансові звіти та доходові податки (Інком Текс). — Ми також авдитуємо муніципальні й шкільні книжки.
W. J. MASCIUCH & CO.
Accredited Public Accountants
309 Revellon Bldg, Edmonton

HAYWARD'S
ДЕ КОЖНЕ ВАШЕ КУПНО Є ЗАГАРАНТОВАНЕ НАШОЮ ПОЛІСОЮ
RELIABILITY LUMBER
Люмбер — Прибори Будівельний Матеріял
HAYWARD LUMBER Co. Ltd.
Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31630
ДР. М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор.
9909-109 St. Suite 5, Edmonton
(зараз на північ від Адміністраційного будинку на 109 стріті).

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДОКТОР Й. МЕГАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24646

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДР. В. А. ШАНДРО
Оператор, Спеціяліст ниркових недуг та залози (Простейт Гленд) що регулює моч.
Член Королівської Колегії Хірургів.
GARNEAU THEATRE BLDG. Edmonton
на південнім кінці мосту Рай Левел.
Тел. офісу: 34778 — Тел. дому: 32683.

ДР. СТЕНЛЕЙ ВАРШАВСЬКИЙ
Лікар, Оператор, Акушер
420 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу 21401. Тел. дому 74580

Тел. офісу: 26905 — Дому: 23754
ДР. С. Л. ЯРЕМЧУК
Дентист.
X-Ray
204 Union Building — Edmonton.

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Тел. офісу: M1003 Дому W2096
DR. S. YAHOLNITSKY
Лікар, — Акушер — Оператор
Спеціяліст у Хірургії
210 Southam Bldg. Calgary, Alta

ДР. Ю. ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
601 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. Офісу 6665 Тел. Дому 8678
Др. Стефан Воробець
M.D., L.M.C.C.
Лікар — Оператор — Акушер
414 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіотермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 562

Телефон: S-521
ДР П. ВЕНЬГЕР
M.D., C.M., L.M.C.C.
Спеціяліст у внутрішніх та міхурових недугах
400 Victoria Ave., Fort William, Ont.

Тел. Офісу 97 012 Дому 55 707
Dr. Harry Hershfield
Лікар, Оператор.
Екс-Рей. Лікуємо всякі недуги.
612 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.
(Говорю по українськи)

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ТРАВИ НА ПАШУ В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ

Західня Канада добре надається на рощення трави на пашу. Тут можна управляти трави не тільки на сіно, але й на насіння. З насіння фармер може дістати більше приходу, як з сіна. На добре насіння з ріжних трав на пашу, чисте що до роду й вільне від бурянів, можна завжди знайти добрий ринок. Фармері Західньої Канади повинні продуктувати більше насіння з конюшини, бром ґрес, крестед ґвіт ґрес, вестерн рай ґрес і буркуну, щоби поліпшити канадійське рільництво й дістати більше приходів.

Понижче Дж. Е. Блейкмен з доміняльного департаменту рільництва, відділ насіння, подає такі інформації щодо кошення, молочення й чищення деяких трав на насіння.

Вестерн рай ґрес

Косити треба тоді, коли головки вже жовтіють, але ще не тріскають. Солома може бути навіть досить зелена. Косити треба байндаром, коли можливо. Снопи повинні бути малі. Зараз за байндаром штукувати. Як байндаром не можливо косити, то косіть косаркою, але нехай трава просохне трохи, нім ви пічнете згромаджувати її у вали. Тому, що вестрен рай ґрес обтрясається дуже скоро, молотити її треба негайно, як тільки просохне. Для молочення вживається звичайну молотілку, але майже ввесь вітрак (що робить вітер у машині) треба замкнути. З насінням лишається багато полови, але її можна вичистити млинком. Для млинкування рай ґрес рекомендується такі рафи в млинку: Скалпер 7 64 x ½ зінк, сід скрін 4 64, 5/64.

Заввага: Вестерн рай ґрес призначену на насіння, не добре косити на сіно перший ріст а потім другий ріст на насіння. Другий ріст не буде мати вже часу достигнути на насіння. Деякі фармері косять перший ріст на сіно, а другий на насіння. Так недобре робити. Треба перший ріст косити на насіння.

Бром ґрес

При кошенні й молоченні бром ґрес притримуйтеся тих самих інструкцій, що й для вестерн рай ґрес. Насіння бром ґрес, коли достигне, брунатне і дуже легко витрясається.

Ґрестид Ґвіт Ґрес

Щоб можна косити ґрестед ґвіт ґрес, головки повинні бути майже всі брунатні.. Коли цю траву косити хочби навіть трошки запізно, дуже багато насіння витрясається. Решта інструкцій є такі самі як і для вестерн рай ґрес.

Буркун

Буркун (світ кловер) косіть тоді, коли половина або дві третини стручків є брунатні. Коли косити пізніше, багато насіння може витрястися на землю. Косити треба вранці, коли рослини в о г к і. Для кошення найкраще вживати звичайний байндер і зараз за байндером ставити в стуки. Під полотна на байндері добре щось підложити, щоб зібрати насіння, яке витрясається, коли рослини переходять через ці полотна. В такий спосіб можна заощадити багато насіння. Як буркун посіяний рядками, його можна добре косити жниваркою від кукурудзи. В стуках буркун повинен стояти поки солома добре висохне. Поміст возів, що ними будете возити снопи до машини, треба застилити полотном, щоб зберегти насіння, яке буде витрясатися. Молотити треба звичайною молотівкою. "Конкевс (зуби) в машині повинні бути вложені досить низько. Вітер у машині також треба дещо зменшити. Слідуючі рафи рекомендується для млинкування: Скалпер 1/15 або 5½/64, сід скрін 4 x 24 або 6 x 24 майр меш.

Люцерна.

Перший ріст не добре косити на сіно, а аж другий ріст т р и м а т и на насіння. Другий ріст дуже рідко коли зможе добре достигнути, щоб з нього було добре й здорове насіння. Косити треба тоді, коли всі стручки вже брунатні. Косіть косаркою і нехай скошена луцерна просохне трохи. Але громадити треба заки стручки і листя ще не крихкі. Вона цілком просохне в копицях. Коли вже добре суха, можна молотити. Вози, якими возите до машини, треба вкрити спід полотном, щоб зберегти насіння, яке буде витрясатися. Для молочення вживається звичайну молотівку, треба тільки знизити зуба досить низько і зменшити вітер. Для млинкування вживайте ті самі рафи, що й до буркуну.

Тимотка

Косити треба коли верхи вже брунатні. В цей час насіння буде грубе, добре достигне і не буде лущитися. Коли косити перед тим, як покажеться цей брунатний цвіт, багато зерен будуть зелені й недостиглі. Коли ж знову косити вже аж після того, як показався брунатний цвіт, багато насіння витрясався. Косити найкраще байндром, роблячи маленькі сніпки. Стукувати зараз таки за байндром. Сніпки повинні сохнути 5 до 6 днів як добра погода, а як зла, то довше. Молотіть як рослини вже добре сухі. Машину треба гнати з багато меншою скорістю як для збіжжя.

Просо (Рід Факстейл).

До кошення воно готове, як на ньому покажеться брунатний кольор. Косити треба байндром і зараз за ним стукувати. Молотіть таксамо як і інше збіжжя, але в машині відчиніть широко конкейвс, щоб вони не кололи зерна. Для млинкування поручається такі рафи: Скалпер 1/15 перфорейтед зінк, сід скрін 1/20 перфорейтед зінк або 4 x 24 вайр меш.

Звичайне просо

Це просо дуже скоро витрясається і його треба косити, коли воно ще трошки зеленкувате. Як тільки на ньому покажеться брунатна закраска, його негайно треба косити. Косити найкраще байндром. Сніпки повинні бути середньої величини. Зараз за байндером треба стукувати. Молотіть коли насіння вже тверде. В машині відчиніть конкейвс, щоб не колоти зерна. Для млинкування рекомендується такі рафи: Скалтер 1/3 перфорейтед зінк або сід скрін 1/20 перфорейтед зінк, 4 x 24 або 4 x 22 вайр меш.

Пояснення: "Скалпер" відноситься до рафи, що її вживається на верховньому покладі млинка. Ця рафа відбирає насіння бурянів й інше сміття, що є більше від насіння люцерни, тимотки чи якої іншої трави, що ви млинкуєте. "Сід скрін" відноситься до рафи, що її вживається в долішньому покладі у млинку. Ця рафа відбирає буряни і сміття що є менші від насіння трави, яку ви млинкуєте. Дуже важно є, в додатку до вибирання правильних раф, влаштувати вітряк у млинку так, щоб вітер видував усяке сміття, яке рафи не можуть відібрати.

НОВИНИ З КАНАДИ

ГЕН. ГУБЕРНАТОР ЇХАВ З КАВБОЯМИ НА ПАРАДІ

Генеральний ґубернатор маршал Александер переконав кавбоїв в околиці Карібу, Бр. Колумбії, що він також добрий вершник.

Приїхавши до містечка Клинтон, ген. ґубернатор їхав конем на переді паради кавбоїв, в окруженні кільканадцятьох найліпших кавбоїв. Маршал Александер бував в кількох містах Бр. Колумбії і вертається на схід.

ФОРД ЖАДАЄ ЗНИЖКИ ПЛАТЕНЬ РОБІТНИКІВ

Віцепрезидент Фордової компанії запропонував юнії автомобілевих робітників, щоб обтяти платні робітникам в його фабриках. Сказав, що Фордова компанія платить вищі платні своїм робітникам як другі автомобілеві корпорації і тому не може з ними видержати компетиції.

Пропозиція Форда виклицкала рішучу опозицію в рядах робітництва а юнійні провідники назвали її "фантастичною".

В Злучених Державах страйкують робітники в фабриці Крайзлера, а за 10 днів мають вийти на страйк 250,000 робітників у 60 фабриках Дженерал Моторс. Робітники домагаються 25 центів підвишки на годину.

ІНВЕСТИҐАЦІЯ В СПРАВІ. МАРҐАРИНИ

Доміняльний уряд заповів, що сенатський комітет прослідить всесторонно справу марґарини на найближчій сесії парляменту. Таку заяву зложив в сенаті представник уряду сен. Робертсон.

НОВИЙ ПРЕЗИДЕНТ МАНІТОБСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ

Професор монтреальського університету Альберт Ґилсон зістав покликаний на президента Манітобського університету. Він був деканом математично-природничого факультету в університеті Мекґілл.

За спадщину по Мекензі Кінґові

Три місяці тому загальна опінія в провідних колах ліберальної партії була така, що мін. заграничних справ Ст. Лоран певно буде обраний на провідника ліберальної партії (і преміера) по уступленню Мекензі Кінґа.

Тепер, хоч Ст. Лоран уважається далі за майбутнього наслідника Мекензі Кінґа, то проте виґляди для нього не такі певні. Щораз більше згадують імя мін. справедливости Илзлія — не так у головній кватирі ліберальної партії як радше по Канаді. Міністер рільництва Ґардинер також веде широко закросну акцію за своєю кандидатурою і він є дуже поважним конкурентом Ст. Лорана. Ґардинер матиме за собою цілий канадійський захід.

Небаром відбудуться доповняючі вибори до домінії в Ванкувері і окрузі Ейл, і Гардинер вже виїхав туди з промовами. За ним їде Ст. Лоран. Оба старатисьмуть здобути собі поперття лібералів в Бр. Колумбії на краєву конференцію партії в серпні, коли відбудеться вибір наступника Кінґа.

Може потаніють сорочки і дреси

Міністер фінансів Еббот сказав в буджетовій промові, що Канада знесла тимчасово до 30 червня 1949 року преференційне цло на вироби з бавовни рейону, спроваджувані з Англії. Цло було від 17 до 22 процент.

Відтепер британійська індустрія зможе вивозити до Канади по знижених цінах мужеські сорочки, жіночі дреси та інші бавовняні вироби і з рейону.

Тільки не знати, чи канадійські склепи схочуть знизити ціни, бо вони думають радше про те, як би то ціни підносити, а не знижувати.

Премієр Кінґ обіде Канаду перед уступленням

Премієр Мекензі Кінґ сказав своїм приятелям, що він напевно зречеться уряду премієра десь в осени. Ця сесія парляменту є остання, на якій він проводить урядові Канади. Сесія скінчиться в червні, а як ні, то буде відрочена до вересня.

Докладної дати зречення Мекензі Кінґ не подав, вона буде залежати від наслідника. Самий Кінґ її не знає.

Премієр сказав, що поїздка по Канаді дасть нагоду йому піти між населення і подякувати йому особисто за попертя, якого премієр зазнав від населення напротязі 20 літ справування уряду премієра.

Зрікшись премієрства, Мекензі Кінґ буде засідати в парляменті до кінця посольської каденції як член виборчого округа Гленґері, Онт. Однак він не буде кандидувати в наступних загальних виборах.

Повінь залляла 159 фармів у північній Манитобі

Води ріки Саскачеван залляли 159 фармів в околицях Ди Па, 472 миль на північ від Винипеґу і треба було евакувати 135 родин. Більша частина їх примістилася у знайомих і свояків в містечку Ди Па.

Однак мужчини залишилися на своїх фармах, щоб доглянути худобу. Трохи худоби втопилося а два фармері мусіли по стріляти свої коні, коли вода залляла їх по черева. Поводянами заопікувався Червоний Хрест.

ЛЕТУН ЗГИНУВ НА ОЧАХ РОДИЧІВ І ЖІНКИ

В Винипеґу 26-літній летун Джордж Джоґансон пописувався літаком над містом, виконуючи в повітрі вивертаси та інші акробатичні штучки. Нараз втратив контролю і літак впав стрімголов у ріку Ассинибойн, ледви виминувши тенку з 670,000 кубічних стіп легко запального вуглевого ґазу.

Свідками катастрофи були родичі й жінка летуна.

8,000 АПЛІКАНТІВ БІЛЬШЕ. ЯК РОБІТ

В Винипеґу й околиці зареєструвалось за роботами 6,709 мужчин, і тільки було для них 1007 занять. На 3,687 зголошених жінок працю дістали 1,242.

В степових провінціях шукають праці 28,374 особи. занять було тільки 8,982 Такий стан був 6 травня.

В АВСТРАЛІЇ виплатили фармерам і ренчарам за вовну з 1947 року — $395,862,000. Це рекордово найвищі чеки за вовну.

ПЕРЕСТОРОГА ДЛЯ ТИХ, ЩО ВИЗДЖАЮТЬ З КАНАДИ

Оттава: В звязку з приїздом до Канади югославянського корабля "Роднік", що має забрати з Канади до Югославії нових реемігрантів, бажаючих повернути до Югославії — міністер заграничних справ Канади Ст. Лоран видав пересторогу для реемігрантів з Канади; такі реемігранти повинні добре памятати, що по виїзді з Канади мусять старатися наново о позволення на вїзд до Канади, колиб хотіли знова до Канади повернути. Канадійський уряд може відмовити їх проханню на вїзд до Канади, до якої більше ніколи такі реемігранти можуть не дістатися.

Натуралізовані громадяни які думають що на основі признаного їм колись канадійського громадянства — будуть могли без перешкод повернути до Канади — повинні памятати на постанову секції 21 натуралізаційного акту, яка говорить, що кожний натуралізований громадянин, який перебуваючи поза границями Канади, через своє поступовання або висказання опінії докаже, що є нельояльний, може бути позбавлений громадянства.

Кромі того уряд Канади звертає увагу тим всім, які виїзджають до країв, положених поза "залізною куртиною", що згідно законів тих держав уроджені там громадяни безвзгляду на це чи приняли вони вже канадійське громадянство, уважаються за громадян даної держави й то разом з потомством уродженим вже в Канаді. Длятого Канада, немаючи з тими державами взаїмної умови про охорону своїх горожан не буде могла в жадному випадкові дати поміч своїм громадянам, що в такій державі перебувають.

Звертаємо увагу на вище подану урядову пересторогу всіх тих наших громадян, що незнаючи щей досі добре тяжкої дійсности на рідних землях, хотілиб на коротенький час відвідати рідні сторони.

В. Ю. Кисілевський.

Канада і нові іміґранти

Підчас чергового засідання сенатського комітету в справах іміґрації, яке відбулося дня 28 квітня б. р. під головуванням пані сенаторки Кайрін Вилсон обговорювано цілий ряд важних іміґраційних справ. Референтом на тому засіданню був директор іміґрації А. Дж. Джолиф. Він предложив теж дуже цікавий статистичний матеріял на підставі якого можна собі наглядно змалювати ввесь іміґраційний образець за минулий рік.

Протягом минулого року приплив нової іміґрації, головно з Европи значно посилився. Українці творили 25% всіх прибулих осіб. Новоприбувших можна поділити на дві головні катеґорії, на добровільних робітників і на рідню канадійських горожан, обі катеґорії рекрутувалися майже виключно з таборів ДП в Европі, загалом прибуло до Канади в часі від лютого 1947 до 26 квітня 1948 — 16,010 осіб. Вони ділилися як слідує:

Домашня обслуга (жінки)	1,908
Лісні робітники	3,600
Текстильні робітники	207
Гірники	1,196
Кравецькі робітники	965
Рідня кравецьк. робітників	569
Сталеві робітники	153
Рідня сталевих робітників	20
Залізничі робітники	564
Гутні робітники	64
Робітники в "Гайдро"	870
Домаш. обслуга (подружа)	120
Будівельні робітники	39
Роб. в алюмініовій комп.	61
Разом	10,336
Рідня	5,168
Жидівські сироти	506
Загальне число:	16,010

По свойому національному складі іміґранти, що прибули між квітнем 1947 та 29 лютого 1948 ділилися як слідує:

Хорватів	44	
Чехів	23	
Голяндців	596	5%
Естонців	379	3%
Німців	63	
Жидів	1,662	15%
Юґославян	135	
Лотишів	639	6%
Литовців	1,614	15%
Поляків	2,830	26%
Росіян	212	2%
Сербів	71	
Шведів	1	
Українців	2,731	25%
Греків	3	
Словаків	3	
Мадярів	48	
Румунів	13	
Фінів	2	
Французів	2	
Турків	1	
Разом	11,072	100%

Можливо, що число українців трохи більше як подає офіціяльна статистика, бо багато українців в ДП таборах були записані на польські лісти, щоби охоронити себе перед можливою "репатріяцією". Статистика чомусь подає хорватів, сербів і югославян в трьох осібних групах, помимо того, що "югословяне" складаються з хорватів, сербів та словінців. Як згадано, статистика складена на підставі даних до кінця лютого ц. р. Число іміґрантів від того часу значно зросло.

На загал іміґранти, що приїздять до Канади зі скитальщини це дуже гарний матеріял, як висловився директор іміґрації. На запит Сенатора Крірара: "Яке ваше поняття відносно ДП-сів, яких ви досі одержали?", директор іміґрації відповів:

"Я мав нагоду зустріти певне число їх в Галифаксі а також мав перед собою певне число звідомлень про них і зробивши підсумок, думаю, що можу сказати, що на загал це дуже гарні люди".

"Охочі до праці?" спитав далі Сенатор Крірар.

"Так, охочі до праці", потвердив директор Джолиф.

Сенатори були теж зацікавлені дальшою долею іміґрантів, опікою над ними піднайденням праці для них і взагалі влаштованням їх як будучих горожан Канади. Виринула теж була справа комуністичної пропаґанди між новоприбувшими, особливо між дівчатами. Відносно іміґрантів-мужчин, сенатор Крірар зробив цікаву заввагу. "Управителі пару канадійських копалень, які спровадили поважне число цих здеплясованих осіб, казали мені, що вони (цебто ДП-си) виявляють дуже здоровий вплив на других робітників в цих копальнях. Будучи рішучими анти-комуністами, зуміли вони пояснити багатьом робітникам, що працюють в цих копальнях, обставини, які вони самі переходили під комуністичною владою..."

Сенатори і директор іміґрації погодилися відносно опінії, що допущені до Канади іміґранти зі скитальчих таборів, це здорово думаючий, роботящий елемент який напевно принесе користь Канаді.

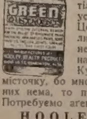
Директор Джолиф подав також найновіші цифри осіб, яких Канада зобовязалася допустити. На підставі рішення кабінету (ордер-ін-кавнсил) число ДП, яких Канада зобовязалася приняти піднесено до 30,000. Крім того іміґраційні власти одержали 30,044 аплікацій на спровадження рідні до Канади. З того числа досі видано 23,658 дозволів для рідні, вони перейшли вже потрібні формальности і частина з них, приблизно 16,000 осіб вже приїхали до Канади. Решта ждуть своєї черги. У випадках коли іміґраційні урядники в Европі мають деякі сумніви відносно аплікантів і не можуть рішити справи на місці, передають ту справу до Оттави. В Оттаві є назначена осібна Іміґраційна Рада (Іміґрейшен Борд), яка розглядає такі сумнівні справи і вирішує їх. Аплікант має право бути заступлений підчас розглядання його справи і має також право відклику коли його аплікацію рада відкинула.

Є певні катеґорії осіб, які не мають права відклику, іменно ті, яких прохання на дозвіл на приїзд до Канади відкинено на підставі лікарського оречення. Канадійський закон забороняє допущення до Канади слабоумних, епілептиків та хворих на невилічимі заразливі хвороби. Лікарський перегляд переводиться дуже докладно, пояснив директор Джолиф, аплікант переходить екзамінацію крови, Х-рей (лучі Рентґена) і пр. Може видаватися, що перегляд навіть надто строгий, але відколи його заведено, як твердить директор Джолиф, число обтяжених хворобами іміґрантів зменшилося до незначної пропорції.

Це в коротенькому нарисі теперішнє положення іміґраційного питання в Канаді.

Помагає на Ревматизм

Коли терпите на ревматизм, біль крижей, плечей, карку, рук, ніг ломання костей, корчі в ногах, застуду горла або грудей, а ніщо інше Вам не помагає, то в цей час спробуйте GREEN OINTMENT Масть. Це є дійсно знаменитий лік! Роблений із найкращих медичних складників. Масть сильно огріває тіло, поліпшує циркуляцію, просякає до місця болю, усуває запалення, й по кількох натертях біль уступає. Цей лік вже поміг тисячам людей. Маємо сотки листів подяки від них. Пишуть, що їм ріжні ліки не помагали, а наша масть помогла. Отже не тратьте надії, а ще нині спробуйте GREEN OINTMENT Масть. Купіть її в свого аптикаря або сторника в Вашім місточку, бо много з них продають цю Масть. **Не забудьте!** А як в них нема, то пишіть до нас. Ціна слоїка є $1.10 з пересилкою. Потребуємо агентів. Адреса:



HOOLEY HEALTH PRODUCTS, N.,
10330 - 115 Street — Edmonton, Alta.

ЗАМОВЛЯЙТЕ ПРИНГЕЛ КУРЯТКА — ТЕПЕР!

Замовлення на Прингел Добірні Курятка на Май і Червень надходять незвичайно великим числом. Щоб запевнити собі дату достави треба засилати замовлення сейчас. Маємо обмежену скількість підростаюк курят для достави, Леґгорнс, Гемпшаєрс і Схрещені.

Албертійські 1948 ціни до кінця сезону!

	R.O.P. 100	Запліднені 50	25
Білі Леґгорнс	$16.00	$8.50	$4.25
Білі Лег. Курочки	32.00	16.50	8.25
N.H. Рокс, Редс	18.00	9.50	4.75
N.H. Рокс і Ред Курочки	30.00	15.50	7.75
АПРОБОВАНІ			
N. Гемпшайр	16.00	8.50	4.25
N.H. Курочки	28.00	14.50	7.25
Схрещ. Лег.Гемп	16.00	8.50	4.25
Схрещені Лег.-Гемп. Курочки	30.00	15.50	7.75

Ручимо 96% точности на курочках!

Когутики: Лег. $8.00; Тяжкі $9.00 за 100 штук.

ОЛИВНІ ВИГРІВАЧІ для негайної достави

"САЙЛЕНТ СІУКС" — $25.70
"БАК-АЙ" — — — — $23.70

ПРИНҐЕЛ-ові Широко-грудинсті Бронз і Белтсвил Білі Індичата на доставу в Маю, Червні і Липні, — $90 за 100 штук.

По отриманню замовлення або на бажання вишлемо Вам наш 1948 Прингел Катальоґ і Стадову Рекордову Книжку.

PRINGLE
ELECTRIC HATCHERIES
10550 - 101 St. Edmonton.
Calgary & Chilliwack, B.C.

Чому так много Передових Фармерів воліють МЕССІ-ГЕРРИС Комбайни

"ВІН ЗБИРАЄ ВСЬО ЗБІЖЖЯ"

Всі власники говорять з запалом про чисту роботу, яку Мессі Геррис Но. 21 виконує. Не притолочує збіжжя у першім покосі. Можете зібрати котрунебудь часть поля, наколи готова. Або ідучи за покосом, ви можете зібрати легші, пристиглiші покоси скорше а можете лишити грубі покоси на пізніше. Робить досконалу роботу відділення.

"ВІН ТАК БАГАТО РОБИТЬ НА ДЕНЬ"

Завзяті фармері які розуміють значіння часу в порі жнив, кажуть, що Мессі Геррис Но. 21 є найбільшим заощадителем часу. Один чоловік може управляти ним довгі години без умучення. Приймає всякі збіжеві умовини в своїм русі. Зсипає збіжжя з збірника на трок без припинення.

"РОБИТЬ ДОБРУ РОБОТУ В ЯКІМ НЕБУДЬ ВРОЖАЮ"

Фармері що сіють кілька родів збіжжя, люблять легкий спосіб, яким наставляється Мессі Геррис Но. 21 на якенебудь окремішне збіжжя. Він виконує ту саму чисту, скору роботу на вівсі, ячмені або льоні, що і на пшениці.

"СПРАВЛЯЄТЬСЯ З ВЕЛИКИМ ЗБІЖЖЯМ ТАК ЛЕГКО ЯК ІЗ МАЛИМ"

Після обильних жнив, власники Мессі Геррис вихвалюються про те, як легко їм жнива перейшли при помочі їх Но. 21 машин.. кажуть, що то було б майже неможливо цими часами, коли трудно о поміч, справитись із великим збіжжям, без комбайнів з великою поємністю, такий як Мессі Геррис.

Тисячі передових фармерів по Канаді є приклонниками Мессі Герриса. Вони кажуть, що Мессі Геррис знаряди не лиш виконують гарну, чисту роботу, але в додатку Мессі Геррис знаряди так є справлені, що їх легко наоливлювати, легко направляти як зайде потреба. Вони збудовані, щоб послужити много літ і їх можна управляти по низькій силовій виплаті. Це таке, що треба памятати тоді як потребуєте якогось нового знаряду. Йдіть прямо до Мессі Герриса продавця. Ніколи не помилитись на знарядах Мессі Герриса.

MASSEY-HARRIS COMPANY LIMITED
Established 1847 — WINNIPEG BRANDON REGINA SASKATOON YORKTON SWIFT CURRENT CALGARY EDMONTON VANCOUVER MONTREAL MONCTON TORONTO

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670
Приязний Склеп для Ощадних Людей
в Едмонтоні

О. АНДРІЙ Г. ТРУХ, ЧСВВ.

На Фронті

СПОМИНИ З ВЛАСНОГО ЖИТТЯ

ВОЄННА ГАРЯЧКА

Одним із загально відомих і поважаних, так у Львові, як і в Києві, українців перед першою світовою війною був М. Грушевський, професор львівського університету. Війна заскочила його в Карпатах на вакаціях. Грушевський зараз пустився з родиною до Відня, звідти з великими труднощами, добився до Венеції, а вкінці до Києва. Коли Грушевський переїхав кордон Австрії, прийшов наказ австрійської поліції увязнити Грушевського за русофільство, бо по вбивстві архикнязя Фердинанда в Сараєві він написав був у "Літературно Науковім Вістнику" статтю п. з. "Сараєвська трагедія", противавстрійського характеру. Та хоч Грушевський щасливо опустив Австрію, то обїхати своєї долі йому таки не вдалось. За тиждень, після приїзду до Києва, його заарештували москалі, передержали 4 місяці в вогкій келії в київській тюрмі, а згодом вислали до Симбірська за австрофільство... Вернутись до Києва він міг аж у час революції.

УКРАЇНСЬКІ ПРЕДСТАВНИКИ В ВІДНІ

Переможний наступ російської армії на Галичину 1914 року спричинив масове збігство цивільних українців до західних країв австро-угорської монархії. З початком місяця вересня прибули між іншим до Відня в значній кількості члени Головної Української Ради, соймові посли, члени Союза Визволення України й інші передові члени наших культурних і економічних організацій із Галичини й Буковини й Наддніпрянщини.

Зараз 1 вересня, 1914, відбулась нарада наших послів у бюрі заступника президента австрійської палати послів, Юліяна Романчука, й на тій нараді вони започаткували оживлену діяльність в обороні українського народу.

І так наступного дня наше представництво заложило в австрійського президента міністрів, графа Штірка, протест проти посуджування нашого народу австрійським урядом у русофільстві й зраді та зажадало від уряду оборони українців. Одночасно наші галицькі посли ввійшли в порозуміння з наддніпрянським Союзом Визволення України, щоб наладнати однолінійну діяльність.

Дня 4 вересня виїзджає за їхнім старанням до Злучених Держав др. Семен Демидчук, щоб вияснити заокеанським українцям політичне становище українських провідників в Европі.

Згодом відбувають наші провідники нараду в австрійськім міністерстві війни в справі наладнання взаємин і організації Українських Січових Стрільців. Також починають видавати "Діло" й "Свободу", що українською мовою промовляли до українського громадянства й служили українській національній справі. Крім цього видають у німецькій мові часописи й брошури, щоб освідомляти німців про Україну й українську справу. Живу участь у цій роботі беруть ось такі особи: К. Левицький, Олесницький, Цегельський, Боберський, Панейко, Василько, Лозинський, Будзиновський, Дністрянський, Біберович, Бачинський, В. Кушнір, С. Рудницький, Донцов, Є. Левицький, Баран і інші.

ДОПОМОГОВА ДІЯЛЬНІСТЬ

Війна загнала 3,000 українців до Відня, а кількадесять тисяч до ріжних інших місцевин Австрії. Наші представники пробують зорганізувати допомогу для наших воєнних скитальців. Коли їм не вдалось створити спільного комітету з поляками й жидами, творять свій Український Комітет у Відні, за проводом Юліяна Романчука. Фонди мали з добровільних жертв і дару австрійського уряду. Перші датки для українських збігців першої світової війни зложили: мадярський міністер, українського-карпатського походження, барон Бурян, др. Гривнак, наш віденський лікар; згодом цісар Франц Йосиф дав 5,000 корон із своїх фондів. Зокрема почали напливати жертви від наших американських переселенців, у чім $4,000 прислав із Филаделфії, бл. п. Кир Сотер Ортинський, ЧСВВ, що дуже гаряче займався долею нашого народу.

За старанням нашого представництва австрійський уряд призначив згодом для наших українських збігців державну підмогу, побудував бараки, як н. пр. під містом Ґміндом на австро-чеській границі, де було 30,000 наших збігців. Український Ратунковий Комітет старався через своїх представників перевірювати життєві умови наших збігців і виєднував їм поправу, головно щодо харчів і одежі. Коли з воєнних округів позаносили ранені й бранці в запілля ріжні пошести, наш комітет подбав про це, щоб усюди ввели службу здоровля й вислали лікарів. Зпоміж наших лікарів у таборах збігців визначились: др. Озаркевич і др. Ціпановський.

Найкраще почувались наші люди в Зальцбурзі, Тиролі та Країні, де була справедлива місцева влада й зичливі люди, що серед них нашим збігцям доводилось проживати.

Та що довше проживав наш нарід на чужині, то тяжче відчував розлуку з родиною й рідним краєм. Тоді, коли Східню Галичину й Буковину зайняли були російські війська, навчилися наші збігці цінити два-три разів більше свою рідну землю й бажали собі щонайскорішого повороту в рідний край.

ЗА ОДИН ПОЛІТИЧНИЙ ПРОВІД

Коли війна вигнала з рідної землі ріжних українських провідників із Галичини, Буковини й Великої України, то головна частина з них опинилась у Відні. Спільна доля й загальне положення української нації вимагало створення одного українського представництва, щоб дбати про одноцільність загальної української політики в часі війни. Коли справді піднесено проєкт у цім напрямі, то дуже трудно було дійти до згоди й створення спільного, однодушного представництва через особисті причини ріжних представників. Над усякими проєктами велись довгі наради й переговори з ріжними групами й партіями — пише др. Кость Левицький — заки узгіднились розбіжні думки й особисті непорозуміння. А сьогодні й цього нема.

НА АМЕРИКАНСЬКІМ КОНТИНЕНТІ

З розгаром другої світової війни стало ясним, що українська суспільність на американськім континенті, завдяки своєму виїмково щасливому положенню, має обовязок узяти на себе тягар національного представництва всього українського народу, а вже без найменшого сумніву тягар моральної оборони української нації й матеріяльної допомоги українським жертвам війни, подібно, як це було під час першої війни в Відні. Такі завдання вимагають одного представництва, одного проводу й одностайної акції на всім американськім континенті. Це така самозрозуміла річ, що дивно виглядає, чому українці в Канаді й Злучених Державах так довго воловодились, заки зліпили потрібні комітети... Це був другий наклад Відня....

Чи має історія записати, що в час найбільшого горя українського народу на могилах українських скитальців, що погинули з голоду й від большевицької тиранії, ставили памятники з написом: "Ми погинули, бо українці на американськім континенті сварилися й не порятували нас?..."

Тільки один український національний провід і щира та однодушна співпраця з цим проводом всього національного загалу будуть у силі зробити можливою й успішною допомогову та визвольну діяльність української нації.

Хто з українців у такий лячний для України час розбиває, ослаблює між нами однодушний український фронт, цей гірше представляється, ніж той московський большевик, що для українців не мав ніколи зичливого серця. Відзнакою добрих українців завжди щира співпраця зі своїм національним проводом для загального добра.

(Далі буде)

СВІТОВІ НОВИНКИ

ПІДОЗРІЛІ ПОГОЛОСКИ В СПРАВІ БЕНЕША

Від часу большевицького перевороту в Чехословаччині, там щораз частіше кружляють всілякі підозрілі поголоски про президента Бенеша. Серед загалу існує переконання, що Бенеш формально зрезигнував, але большевики не подають цего до відома, використовуючи авторитет Бенеша для закріплення своєї терористичної "народної демократії". В останньому в Празі поширено вістку, що Бенеш хворий і в найближчій будучності не передбачується жадних його публичних виступів.

УКРАЇНЦІ У ФРАНЦІЇ ПЕРЕМАГАЮТЬ КОМУНІСТІВ

Большевики, використавши повоєнний хаос, обсадили були українську друкарню в Парижі, де, як відомо, друкувалась до війни націоналістична газета "Українське Слово". В друкарні большевики друкували свої видання, метою яких було, шкодити де лише це було можливе, українцям. Справа опинилася в суді і суд присудив друкарню українцям чи краще сказати Українському Народньому Союзові. Комуністи дуже пошкодили друкарню і щоб протягнути справу, звернулись до апеляційного суду в Парижі.

ГРЕЦЬКИЙ УРЯД ПОВІСИВ 1,320 КОМУНІСТІВ

Грецький міністер інформації Аліянос інформує, що від червня 1946 страчено в Греції 1,320 осіб, яких суди засудили за державну зраду. Це грецькі комуністи, що піднесли збройний бунт проти своєї батьківщини.

КОСТЕК-БЕРНАЦКІ СТАНЕ ПЕРЕД СУДОМ

Костек-Бернацкі, один з стовпів режиму Пілсудского в Польщі, стане незабаром перед судом у Варшаві. Від двох років він сидить у тюрмі.

Костек-Бернацкі перший раз зробив собі розголос як командант твердині в Берестї, де Пілсудскі посадив був опозиційних послів з сойму. Там він вславився звірським режімом проти вязнів. Був теж одним з творців концентраційного табору в Березі Картуській.

Коли санаційний уряд звернув спеціяльну увагу на польщення Полісся, він вислав туди Костека-Бернацкого на становище воєводи. Свою місію цей воєвода виконав так, що відгородив Полісся від решти західно-українських земель непроходимим муром поліції, виселював поза межі свого царства кожного, хто йому не подобався, або саджав у Березу Картуську.

ША ВКУСИВ, ЧОРЧИЛ ВІДТЯВСЯ

Заграничний кореспондент приніс найновіше оповідання про голосного і вкусливого англійського письменника, 90-літнього Бернарда Ша:

Бородатий драматург післав Винстонові Чорчилові два тикети на свою найновішу драму, яку ставили в театрі. З тикетами Ша. долучив зїдливу дописку: "Ось тут безплатні тикети для Вас і для приятеля — якщо такого маєте.

Чорчил відповів без проволоки звертаючи тикети: "Жалую, що не можу використати тих тикетів на премієру Вашої драми, однак з подякою прийму тикети на виставу наступного вечора, якщо такий ще буде.

Перші ознаки втілення ЧСР у склад Росії

Як подала агенція ДЕНА-ІНС, про-большевицький чеський міністер військових справ в імені нового чехословацького уряду видав наказ перевести у всіх військових частинах нову присягу, в якій додано слова обіцянки ніколи не зрадити Совєтський Союз й інші словянські країни.

Цей крок наявно підтверджує що Чехословаччина перестала бути незалежною державою і поволі перетворюється на одну із совєтських республик. Чеські і словацькі збройні сили повинні надалі боронити не інтереси своїх народів у рамках Чехословаччини, але в першу чергу інтереси московсько-большевицького імперіялізму. Своє підданство уряд Готвальда недвозначно задеклярував.

Польща і католицизм

Совєтська Польща поволі зриває стосунки з католицизмом, бо знає, що католицизм ніколи не дасть погодитись з комунізмом московського типу. В 1945 р. Польща виповіла договір між Варшавою та Ватиканом. Католицизм і польський патріотизм мимо того являються нині майже одинокою остоєю поляків проти Москви. Варшава почала реорганізувати подружнє право в Польщі, щоб його вирвати з обіймів церкви. Польський епископат гостро борониться проти совєтського наступу на церкву й її права. Становище його неприємне через те, що католики в Польщі не мають права організуватись. Польща нині переживає те, що Україна вже пережила в минулому.

Тепер поляки зможуть собі спокійно пригадати, як приємні були для українців у Польщі шикани Варшави супроти української Церкви. Ми полякам співчуваємо, бо знаємо все те, що вони нині переживають, і від Москви і від них самих.

БРИТАНІЯ ЗАЛИШИТЬСЯ НА КИПРІ

Британський уряд поробив відповідні конституційні заходи, щоби виключити навіть дискусію в справі евентуального відірвання острова Кипру від британської імперії та прилучення його до Греції. Кипр матиме широку автономію та самоуправління, але в рямках британської імперії. Після відступу з Палестини, Кипр має для Британії велике стратегічне значення в східній частині Середземного моря.

ДУМАЮТЬ ВИДАТИ 3-ДОЛ. БАНКНОТИ ДЛЯ ВШАНУВАННЯ РОЗВЕЛТА

Конґресмен Артур Г. Клайн, з Ню Йорку вніс законопроєкт, щоб видати спеціяльні 3-долярові. банкноти в память Розвелта.

Клайн заявив репортерам, що пропонований банкнот мав би світлину Розвелта на одній стороні і світлину його бібліотеки з Гайд Парку на другій стороні.

БРИТАНІЯ ТРИМАЄ В СЕБЕ 3 НІМЕЦЬКИХ МАРШАЛІВ

Три німецькі маршали остануться без речинця в Англії як воєнні бранці. Вони є: Вільґельм фон Бравхіч, Ґерд фон Рунштедт і Еріх фон Манштайн. Воєнне міністерство сказало, що їх тримають у звязку з воєнними злочинами. Однак не судять.

Телефон 24508
Телефон 22331
Paul's Ambulance Service
Павло Пасемко — властитель.
24-Годинна Люксусова Обслуга
Адреса: — 9709-111 Avenue., Edmonton, Alberta.

ДРІБНІ ВІСТКИ

ДО КАНАДИ приїде британський міністер фінансів Стефорд Крипс.

В ЙОКОҐАМІ засуджено на шибеницю ґен. Окару, б. ком. 13 армії. Він казав стратити 38 американців.

ЧІЯН КАЙ ШЕК перебрав владу як президент Китаю.

КАПУСТУ заборонено спроваджувати з Америки до Онтеріо, Квебеку і Бр. Колумбії.

В БЕРРІ ОНТ. 20 тон мокрого піску засипали В. Едамса. По 35 мінутах добули його живого.

АМЕРИКАНЦІ заборонили спроваджувати і поширювати комуністичні видання в американській зоні в Берліні.

МОСКОВСЬКА "Правда" подає, що МекАртур наказав стримати розбір 125 апонських фабрик і децентралізацію великих підприємств, що належали до кількох фінансових "династій". В числі фабрик, яких вже не будуть розмонтовувати, знаходиться фабрика танків "Хіно" і літаків "Натадсіма".

ШВАЙЦАРСЬКА "Ля Ліберте" обрахувала кошти минулої війни на суму триліон долярів. За цю суму можна би вибудувати для кожної родини на всьому світі дім з 6 кімнат з ґаражем і автом, а в кожному місті понад 5,000 мешканців збудувати шпиталь і модерну школу.

ЗАПАС АТОМНИХ бомб в Злучених Державах оцінюють на 300 до 500. Але, зважаючи на скількість зуживаного урану, продукція повинна виносити денно 1½ до 3 бомб і запас повинен бути значно більший. Нищівне ділання тих бомб, що полягає на розбиттю атомів водня, має бути величезне.

ПІСНЯ ХОЛМСЬКИХ ПОВСТАНЦІВ

По Холмщині нашій, над тихим Бугом
Де чайка об воду черкає крилом,
Там пісня лунає про Ягоду-друга,
Там слава про нього літає орлом.

Його памятає Посадів і Надруж,
Діброва, Керничин і Мірче й Крипів;
Його памятає Махнівок і Варяж,
Він всюди нещадно громить ворогів.

Лети наша пісне по холмських руїнах,
По галицьких селах, волинських лісах
Лети наша пісне по всій Україні,
В зелених Карпатах, донецьких степах.

До бою правого, до бою ставаймо!
Бо пімсти жадають повстанські серця,
Про Ягоду пісню в бою заспіваймо
Про Ягоду-батька, героя, бійця.

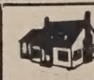
Пісня укладу вістуна Тараса Ягода-Черник, це к-р УПА на Холмщині, який разом з холмськими повстанцями по-геройськи обороняв народніх прав та не дозволяв його кривдити ворогам. Імя Ягоди-Черника широко відоме по Холмщині.

КЛОПОТИ СОЮЗНИКІВ

— Москва вициганила у нас в часі війни величезну кількість грошей і машин.
— І за це нічого не дала?
— Крім пятої колони — нічого....

НЕ ТЕРПІТЬ БОЛЮ НЕПОТРІБНО
Уживайте на Ревматизм, або Біль Крижей
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ
Усуває ріжні болі як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає.
ІМІТАЦІЇ НЕ ПРИНИМАЙТЕ
Правдива Українська Масть має понижчу марку
UKRAINIAN УКРАЇНСЬКА МАСТЬ SALVE
Ціна $1.10 з пересилкою. Спеціяльно 6 слоїків за $5. Пишіть: The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg. або до DUFFERIN AVE DRUG STORE 239 Dufferin Ave., — Winnipeg. (Cor. King and Dufferin)

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі
YORK HOTEL
10601 - 96 Street, Phone 25361
GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 24190
Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.



Все Потрібне для Будови
По Умірковаіній Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office 11203-96 Street—Phone 72092
EDMONTON
Yard and Factory 8201-114 Avenue—Phone 71689
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

Проф. Н. Полонська.

ХМЕЛЬНИЧЧИНА

(У 300-ЛІТТЯ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ РЕВОЛЮЦІЇ)

Богдан Зиновій Хмельницький народився коло 1595 р., в Жовкві. Батько його, Михайло Хмельницький, належав до дрібної шляхти і служив у польного гетьмана Станислава Жолкевського в Жовкві. Року 1605 він перейшов на службу до зятя Жолкевського, Даниловича, що володів Корсунським і Чигиринським староствами. Там, недалеко від Чигирина, він придбав собі хутір Суботів. Року 1620 Жолкевський пішов у похід проти Туреччини і Данилович надіслав йому на допомогу своє двірське військо, що в ньому були й обидва Хмельницькі. Під Цецорою батько був убитий, а Богдан Хмельницький опинився в полоні, де пробув два роки. Викупила його з полону мати.

Богдан Хмельницький мав хорошу освіту. Вчився в єзуїтській школі в Ярославі і Львові. Там професором його був відомий педагог, єзуїт Андрій Мокрський. Можливо, що по закінченні колеґіюму Хмельницький був ще закордоном, але його біографія до 1622 року непевна.

Після звільнення з турецького полону, Богдан Хмельницький оселився в Суботові. Тут він господарював, одружився і вступив до реєстрового козацтва. Його видатний розум, тактовність і освіта робили враження на сучасників і забезпечували молодому Хмельницькому карієру в війську. Року 1637 він підписав, як військовий писар, капітуляцію під Боровицею, а року 1638, після погрому на Отариці, їздив до короля в делеґації від козацького війська. Пізніше, коли козацьку старшину став призначати польський уряд, Хмельницького знижено до положення чигиринського сотника. Не зважаючи на це, він залишався впливовою людиною. Він був дбайливий господар, добре хазяйнував і побільшував свій хутір. Коли року 1646 задумав король Володислав IV, спільно з Венецією, розпочати боротьбу з Туреччиною й запросив на таємну нараду козаків, то туди поїхали Ілля Караїмович, Іван Барабаш, Нестеренко і Богдан Хмельницький. Всі ті факти малюють Б. Хмельницького в часі перед 1648 роком, як статечного, заможного козака, цілком льояльного щодо короля і йому особисто відомого.

Та доля склалася так, що з цього льояльного козака вийшов революціонер. Року 1646 підстароста Чаплинський забрав у Хмельницького незаконно податок, поголовщину, і коли Хмельницький подав скаргу старості, той наказав відшмагати канчуками сина Хмельницького, від чого хлопчина й помер. Після того Чаплинський зробив збройний напад на хутір Хмельницького. Спалив його двір, а землю забрав собі. Почалися скарги по інстанціях: до гродського суду, до сойму, до короля, але все було намарно... Влада фактично належала старості. На Хмельницького посипалися доноси, що він хоче підняти повстання. В листопаді 1647 року його заарештовано й перевезено до Крилова. Там його знайшов реєстровий полковник Кричевський і взяв на поруки. На своїй власній долі переконався Хмельницький, в якому приниженому стані перебуває Україна, коли навіть поважний, нічим нескомпромітований, відомий королеві козак, сотник, примушений пережити всі ті образи, зневаження, втрату батьківського майна, смерть сина, жах вязниці і ніде не може знайти захисту. Він обрав інший шлях. Роздав дітей "між добрі люди", і пішов на Запоріжжя. Так почалася нова доба в житті Хмельницького, а разом з тим — в історії України.

На Запоріжжі обрали Хмельницького гетьманом. Там був вже готовий костер для повстання і його треба було запалити. І Хмельницький його запалив. Почалося швидке готування до повстання. Хмельницький поїхав до Криму й склав союз з ханом про спільні дії проти поляків. Він залишив в Криму закладнем свого сина Тимоша.

Повстання почалося 1648 року. Повстання селянства проти польських панів, козаків — проти призначеної старшини, української шляхти — проти релігії. Повстання спочатку оголосило гасло: знищення ординації з 1638 року і повернення виборної старшини.

Зібралися великі сили. Вістки про рух на Запоріжжі схвилювали польський уряд, і гетьман Потоцький звернувся до Хмельницького з вимогою припинити повстання. Хмельницький відповів вимогою скасувати ординацію з 1638 року й вивести польські війська з України.

На Україну вирушили польські війська. Авангард вирушив на Запоріжжя. Половина війська, під проводом сина гетьмана, Стефана Потоцького, пішла суходолом, а половина, з реєстровими козаками — Кричевським, Барабашем, Вадовським — плила човнами. 29 квітня наніс Хмельницький важкий удар першій частині біля ріки Жовті Води. За кілька день після того реєстрові козаки передалися коло Камяного Затону запоріжцям. Декого зі старшини забито, дехто, як Кричевський, перейшли на бік повстанців і поспішили на допомогу Хмельницькому. Разом з реєстровими й татарами розбили повстанці 16-го травня польські сили. Все військо, що тут було, знищено, і лише один врятувався, що оповістив поляків про поразку. Опісля Б. Хмельницький вирушив на Корсунь, де стояли головні ворожі сили. Недалеко від Корсуня їх розбито також, а гетьманів, Калиновського й Потоцького, взято в полон і передано татарам.

Після того, Хмельницький рушив на Білу Церкву. З ним було коло 30,000 козаків. До армії щодня прибували товпи повстанців - селян. Хмельницький посувався поволі. Повставала вся Україна. Нарід виганяв поляків і шляхта втікала в паніці. Могутній магнат, Ярема Вишнивецький, володілець цілого Лівобережжя, не вірвивши спочатку в силу повстання, ледве встиг втікти з палаючих Лубен на Чернігівщину, а звідтам через Білорусь до Польщі.

Хмельницький не кидав надії полагодити справу миром. Він сподівався, що Володислав IV. дасть поступки козакам і скасує ординацію з 1638 року. Проте, дійшла до нього вістка про смерть польського короля і про рух польського війська проти повстанців. Хмельницький, разом з татарами, розгромив польське військо під Пилявцями і величезний обоз дістався козакам. Там були гармати і дорогоцінні речі. Гетьмани втікали: Конецпольський — переодягнений за селянина, а Вишневецький — на селянському возі.

У той час до війська Хмельницького приєдналося багато українських шляхтичів, як Іван Виговський, Іван Богун, Станислав Мрозовицький (Морозенко), Данило й Іван Нечаї та ін.

Кожна перемога збільшувала успіх і ентузіязм повстанців.

Хмельницький став вождем всього народу, всієї України. Його шнях на Галичину був тріюмфальним походом. По дорозі піднімалися повстання: в Яворові, Дрогобичі, Тернополі, Теребовлі, Янові, Рогатині, Підкамені і Княгиничі. Коли Хмельницький дійшов до Львова, до нього вийшла делеґація з його професором Мокрським, що просила пощадити Львів. Щоби задовольнити татар, він погодився взяти окуп в висоті 200,000 черв. Від Львова він повільно рушив до Замостя, — до границі Української Землі.

В Польщі йшла підготова до елекційного зїзду. Б. Хмельницький надіслав послів з побажанням, щоб обрано брата Володислава, Яна Казимира. Взагалі, його шанси на королівський престіл збільшувала в поляків надія, що він краще зможе довести до миру з козаками. Хмельницький чекав в Замості кінця елекційного сойму, на якому і обрано королем Яна Казимира. Новий король надіслав до Хмельницького послів, які умовилися, що через деякий час будуть вироблені умови миру.

Глибокою осінню Хмельницький покинув Замостя і не пішов з армією на Польщу. Він вірив в можливість мирних переговорів з Польщею і вважав, що воював не проти Польщі, а проти сваволі магнатів, і не думав про розгром Польщі. З другого боку, — в війську почалися ріжні пошести, й він спішив відвести військо.

(Далі буде)

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ТРАВЕНЬ

Старий Стиль			Новий Стиль
25	В	Св. Епіфанія	† 3 найд. Гол. Ів. Хрестителя
26	С	**Переполов., Гликерії**	Ап. Карпа
27	Ч	Мч. Ісидора	**Пресвятої Евхаристії (на неділю)**
28	П	Преп. Пахомія В.	Преп. Никити
29	С	Преп. Теодор. Освящ.	Прмч. Теодосії
30	**Н**	**Неділя Самарянки**	**Неділя 2 по Сош. св. Духа**
31	П	Мч. Теодота	Ап. Єрмія

НЕДІЛЯ ПРО САМАРЯНКУ

(ЄВАНГЕЛІЯ СВ. ЙОАНА, ЗАЧ. 12)

У той час прийшов Ісус в місто Самарянське, що зветься Сихар, близько хутора, котрий дав Яків Йосифові свому синові. А була там керниця Яковова. Ісус отже, змучений дорогою, усів біля керниці; було коло години шестої. Прийшла жінка з Самарії набрати води; сказав їй Ісус: Дай мені пити. Бо його ученики відійшли були в місто, щоб купити харчів. Сказало йому отже та жінка Самарянка: Як це ти, жидовин, просиш пити у мене, жінки самарянки? Бо жиди не пристають з самарянами. Ісус відповів і сказав їй: Коли би ти знала дар Божий, хто це, що говорить тобі, дай мені пити, ти просила би у нього і дав би тобі води живої. Сказала йому жінка: Господи, і не маєш чим черпати, і керниця глибока; звідки отже маєш воду живу? Чи ти більший від нашого вітця Якова, що дав нам керницю, і сам з неї пив, і його сини, і його скот. Ісус відповів і сказав їй: Кожний, хто пє з цеї води, знов запрагне, хто ж напється води, котру я йому дам, не запрагне по віки; а вода, котру я йому дам, буде в нім жерелом води, що тече в життя вічне. Сказала до нього жінка: Господи, дай мені цеї води, щоб я не бажала ані не приходила сюди черпати. Сказав їй Ісус: Іди поклич свого мужа і прийди сюди. Жінка відповіла і сказала йому: Не маю мужа. Сказав їй Ісус: Добре сказала єси, що мужа не маю, бо пять мужів ти мала, і тепер той, котрого маєш, це тобі не муж; це ти правду сказала. Сказала йому жінка: Господи, виджу, що ти пророк. Наші вітці на цій горі покланялись, а ви кажете, що в Єрусалимі є місце, де треба покланятися. Сказав їй Ісус: Жінко, вір мені, що йде година, коли ані на цій горі, ані в Єрусалимі не будете покланятися Вітцеві. Ви покланяєтеся тому, що не знаєте, ми покланяємося тому, що знаємо, бо спасення є від юдеїв. Та йде година, і тепер є, коли правдиві поклонники будуть покланятися Вітцеві духом і правдою, бо й Отець таких шукає, що йому покланяються. Духом є Бог, а ті що покланяються йому, повинні духом і правдою покланятися. Сказала йому жінка: Знаю, що прийде Месія, що зветься Христос, коли отже він прийде, звістить нам все. Сказав їй Ісус: Це я, що говорю з тобою. І тоді прийшли його ученики і чудувалися, що з жінкою говорив; та ніхто не сказав: Про що питаєш? або: Про що говориш з нею? і оставила жінка свій збан і пішла в місто і сказала людям: Підіть і подивіться на чоловіка, котрий сказав мені все, що я зділала. Чи це не Христос? і вийшли з міста і прийшли до нього. Між цим просили його ученики, кажучи: Равві, їж. Він же сказав їм: Я маю їсти страву, котрої ви не знаєте. Говорили отже ученики між собою: Чи хто приніс йому їсти? Сказав їм Ісус: Моя страва є, щоби я творив волю того, що мене післав і довершив його діло. Чи ви не говорите, що ще чотири місяці і жнива прийдуть? Це кажу вам: Піднесіть ваші очі і погляньте на ниви, що вже білі на жниво. А хто жне, приймає заплату і збирає плід в життя вічне, щоби заразом радувався і той, хто сіє, і той, хто жне. Бо в цім є правдиве слово, що інший є, хто сіє, а інший хто жне. Я післав вас жати, коло чого ви не працювали; інші працювали, а ви увійшли в їх працю. З того ж міста много самарян увірило в нього, ізза слова жінки, котра свідчила: Він сказав мені все, що я зділала. Коли отже прийшли до нього самаряне, просили його, щоби у них лишився; і перебув там два дні. І много більше увірило в нього ізза його слова. А жінці говорили: Вже не ізза твого оповідання віримо, бо ми самі чули і знаєм, що це справді Спаситель світа.

Святий Апостол і Євангелист Марко

Св. Євангелист Марко був жидом, після передання родом з Цирене в Пентаполіс. Доперва по воскресенню Ісуса Христа пізнав св. віру, до котрої навернув його св. Петро. Тож уживав св. Марка до помочі при писанню своїх посланій, а як возлюбленим був йому св. Марко, то пізнати можна з слів св. верховного Апостола, котрий називає св. Марка сином своїм: "цілуєт ви яже в Вавилоні соізбранная, й Марко син мой" (1. Петр. V. 13). Разом оба прийшли вони до Риму, й тут то св. Марко, здається по 40 роках написав своє евангелія після розказів св. Петра, котрий написане одобрив й похвалив. Євангелія св. Марка зачинається від історії св. Йоана Хрестителя, котрий був "гласом вопіющаго в пустині", й длятого при образах св. Марка видимо намальованого льва, котрий означає пустиню.

Св. Петро післав св. Марка на голошення Євангелія до Єгипту. І поніс св. Євангелист світло Христової науки до Александрії, Пентаполю, Либії й других поганських міст. В Александрії оснував він християнську церковну громаду, число вірних росло, а о святости життя навернених св. Марком в Александрії пише учений й (що рідко трапляє), чесний жид, Фило, (добрий знакомий св. Петра з Риму) тими словами: "Перше всего гордять вони дочасним всяким добром й нічого на землі свого власного не хотять мати. На кожнім місці, де жиють, мають доми, посвячені на молитву, в домах тих чесно в чистоті тайни свої служать, слухають читання книг Пророків, й піснями після своєї науки величають Бога. Деякі з них виходять з міста, а покинувши всякі світські заняття, мешкають на пустинях, бо знають, що товариство людей є перешкодою до великих чеснот. Умертвлення тіла уважають за підставу, на котрій будують інші чесноти. Ніхто з них не їсть, ані не пє перед западом сонця, вина не пють й мяса мало їдять, до хліба мають сіль й то їх присмак. Є й жінки між ними, призвичаєні до такого життя, між ними многі в дівстві вже постарілися, не з примусу, а добровільно, для чесноти посвятилися вони на дівство. Рано встають на молитву, осібно мужі, а осібно жінки. Є такі, котрі через сім неділь безнастанно постять. Семий день у них дуже святий є. Священики й діякони служать в церквах правило, а над всіми є найвищий епископський престіл".

Погани і жиди бачили,що число християн все більше й більше, вони бачили й чули, що св. Марко чудесами утвержає св. віру, бо хорих уздоровляє й воскрешає умерших. Тож вся їх злість обернулася на него й кілька разів мусів св. Марко уходити з Александрії до Пентаполю, й в другі міста, а всюди установляв епископів, рукополагав священиків й діяконів й голосив св. науку Христа Спасителя. Він уложив й передав вірним Службу Божу, котра звалася Літургія св. Марка. Нині деякі молитви з неї осталися при Літургії у Коптів. В Александрії мали християни церков на місці, що звалася Букол (воліівня). Там, коли св. Євангелист в сам день Пасхи правив Службу Божу, напали на него погани й насильно витягнули на вулицю. Тут звязали його, кинули на шию мотуз й тягнули по вулицях міста й по острих камінях. Кров Святого змивала землю, тіло куснями відпадало, а він голосно прославляв Господа й славив Імя Його. По тім кинули його до темниці.

В ночі явився Спаситель й промовив до него:

"Мир тобі Марку, Євангелисте мій!"

А той, припавши лицем на землю, закликав радісно: "Слава Тобі Ісусе Христе, єдина потіха і надеждо моя!"

На другий день волочили по гани так довго по камінях св. Марка, аж той серед муки віддав душу свою в руки Отця небесного. Тіло його хотіли спалити, однак вітер погасив вогонь, а вірні забрали св. мощі й похоронили при церкві, дня 25 квітня, 68 р.

Около 815 р. св. мощі перенесено до Венеції, де возноситься одна з найкращих церков на світі, церков св. Марка. Мощі св. Марка були у вірних так в Александрії, як й в Венеції в великім почитанню. Вже в четвертім віці приходить до Александрії св. єрей Филором, поклонитися святим мощам, над котрими поставлено величаву церкву з монастирем, що стояв ще в осмім віці.

Церква Александрійська, котра всегда була по Римській найзнатнішою, називається до нині престольною церквою св. євМарка. До шестого віку хоронився в Александрії плащ св. Марка й плащем тим окривали кожного, ново вступаючого на престол патріярха.

Видимо, яке життя вели перші християни, ученики св. Марка.

На шлях правдивої любови

(Продовження)

Третя стадія переслідувань наступила 1945 р. зі сторони большевицького уряду по закінченню другої світової війни. Вступом до цих переслідувань була нагла смерть Митрополита Андрея Шептицького, якого большевики підступно утроїли. Сталося це вечером з 31 жовтня на 1 листопада, 1944 р. в навечеря великих роковин, коли то західно-українські землі обходять національним святом річницю повстання Української Держави на західних землях 1. листопада, 1918 р. По смерти Митр. А. Шептицького почалося гостре переслідування, яке закінчилося арештом всіх укр. католицьких епископів на зах.-українських землях та вивозом їх до тюрем на схід. Рівночасно з цим вивезено багато священиків. Переслідування ці закінчилися вкінці офіціяльним зліквідуванням нашої української католицької Церкви на західній Україні. Вправді назверх советсько-большевицька влада зліквідувала нашу українську католицьку Церкву, однак не знищила її в суті річи, бо вона остала в серці народу. Вона зійшла у підпілля до катакомб і звідти дальше діє, та тішиться успіхами своєї праці, бо переслідування та мучеництво хоч фізично нищили, але духово підносили все християнство. Далося це завважити хочби в часі большевицької та німецької окупації підчас війни, коли то мимо нагінки на релігію, церкви наші були переповнені вірними, та тішилися масовою фреквенцією, кращою як в часах мирних перед війною. Коли большевицька влада 1940 р. знесла святкування неділі і свят, люди мусіли працювати в святочні дні, тоді богослужения відправлялися вечером і в ночі при дуже численній участі вірних.

В часі війни з Німеччиною большевицька Росія хотіла поправити собі опінію на світовій арені, і для того проголосила позірну толеранцію зглядом религії. Покликала вона до діяльности "Руську православну Церкву" та уживає її до своїх політичних цілей. По зліквідуванню української католицької Церкви на західно-українських землях заснувано і проголошено офіціяльним віроісповіданням — "Русску православну Церкву", якій однак не вільно розвинути своєї діяльности. Вона має послужити політичним цілям советської Росії поза її кордонами, та має причинитися до русифікації західньо-українських земель. Вона не має ніякого впливу та доступу до молоді, бо молодь в радянському союзі виховується в організаціях "піоніри" і "комсомоли" на зовсім безбожницькім світогляді. Ціллю є представити християнство в смішній та примітивній формі, щоби воно нікому не могло імпонувати.

Неопоганізм появився сьогодні у ще іншій формі відмінній від двох попередніх. Він проявився у многих людей, які замість Бога почитають найновіші здобутки техніки (технократія), або почитають гріш понад все, гріш для многих став "богом". Погоня за грошем та вигідним життям стала ціллю життя для цього рода неопоган. Вигідне життя серед розкошів убило всякий ідеалізм і культуру духа в душах цих багатіїв, яких гріш загнав у гордість та викликав бунт проти Бога. Вони хоч живуть серед фізичної чистоти, однак їхні душі покриті брудом. В їхніх душах згасла любов до ближнього, вони допускаються ріжних надужить, викликують невдоволення та слушний гнів серед п р а ц ю ю ч и х суспільних верств, та дають в цей спосіб змогу розвиватися тотальним системам.

Причина цього лиха лежить в цьому, що духова культура людства упадає, вона відхристианізовується. Вигасає в ній той найважніший чинник, що творить суть практичного християнства а саме: Любов Бога і ближнього. Людство під оглядом матеріяльної культури піднеслося дуже високо, але під оглядом духової культури під впливом неопоганства, упало нижше звірят.

(Кінець буде)

ГОСТИННИЙ БЕНКЕТ В ЧЕСТЬ ПРЕОСВЯЩЕННОГО КИР АНДРЕЯ РОБОРЕЦЬКОГО в ЗАХІДНІМ ТОРОНТІ, ОНТ.

Надзвичайна подія 5 травня ц. р. котра мала нагоду відбутися в парохіяльній салі заняла дальшу сторінку в історії парохії свщм. Йосафата в Зах. Торонті в світлім змісті. Тогож дня відбувся щирими заходами парохіян бенкет в честь бувшого пароха, а теперішнього епископа Їх Преосв. Кир Андрея Роборецького. До перепровадження бенкету вибрано комітет і на голову покликано п. Ілію Кучерепу. Комітет складався з шістьох осіб, котрі працювали по своїм призначенню. В дуже короткім часі праця приготована пішла доцільно і бенкет відбувся успішно. Запрошено багато визначних одиниць і прибувши, разом з парохіянами, належно з повним душевним задоволенням звеличали гостино особу Їх Ексц. Кир Андрея.

Перше слово на отворення бенкету забрав д-р Іван Кучерепа і рівночасно був його господарем. Переводив все взірцево, покликуючи багатьох бесідників. З перших говорив др. Степан Сукмановський по українськи й др. Михайло Луцик по англійськи. В імені церковного заряду й парохії виголосив промову п. Василь Стангрет і рівночасно попращав як бувшого пароха Їх Ексцеленцію. Від жіночих організацій забирали слово пані Розалія Мілько, голова місцевого відділу ЛУКЖ, пані М. Кравс, від пров. заряду ЛУКЖ, й пані О. Заяцева від жіночого товариства ОУК і своїми коротким багато змістовними і щиросердечними промовами причинилися в великій мірі до піднесення належної поваги бенкетної гостини.

Говорили рівнож п. Джордж Дрю, онтерійський премієр, п. Т. Б. Гопкинс, Д. Каффі місцеві адвокати, п. Маріян Кунекевич від Нар. Дому в Торонті і п. В. Нестировський від філії УНО, п. Д. Чобак і п. Юрій Роборецький, адвокат, від родини Їх Ексцеленції. Від духовенства попрошено до побажання слів Впр. о. Й. Балу, ігумена ЧНІ, о. Й Тимочка, ігумена ЧСВВ і о. каноніка П. Каменецького, пароха церкви МБНП в Торонті, котрі щиро-дружним способом промовили і побажали осягнення далекосяглих цілей в будучності а о. кан. П. Каменецький закінчуючи свою промову в симпатично-сердечний спосіб вручив гарну пропамятну книгу. По цім попрошено Впр. о. В. Шумея, нового пароха, котрий так само промовив коротко, але з належною прихильністю і признанням свойому попередникові.

На закінчення бенкету попрошено до слова голову комітету й гостинного бенкету п. Ілію Кучерепу, котрого промова була коротка, але в добірних словах і на закінчення вручив так само пропамятну книгу від парохії свщм. Йосафата, разом з даром любови. На повне закінчення бенкету попрошено самого Кир Андрея до слова. Промова була коротка, щира, доброзичлива й мила, в котрій крилася велика любов до своїх б. парохіян. Подякував за дар любови, запевняючи, що парохії свщм. Йосафата ніколи не забуде і все буде памятати про всіх для нього знаних осіб. Відспіванням многоліття і піснею Христос Воскрес, закінчено бенкет пізно в ночі.

Аналізуючи психічний стан присутних парохіян підчас гостини і по вигляді можна було бачити, що є в дійсності надзвичайна причина що спонукала їх триюмфально гостити і пращати свого пароха.

Праця Їх Преосвященства була надзвичайно щира при парохії і мала надсподівані висліди.

За протяг 8 років зроблено багато роботи. Виплачено довги. Викінчено церкву в середині, справлено два гарно викінчені бічні вівтарі і на одним є вміщений чудотворний образ Матері Божої підчас св. Місії а дах покрито чисто мідянною бляхою. В цім часі розпочато прикрашення помалюванням. До цеї роботи заанґажовано п. Мих. Осінчука, мистця церковного малювання в візантійськім стилю.

Не може бути найменшого сумніву, що парохіяни належно виявили свою вдячність і в поважнім числі угостили свойого бувшого пароха щирою українською гостиною.

Ну мож до праці всі — так звертається до нашого українського народу його поет і закликує до активного діяння, що є помічним чинником в наміченних і необходимих плянах на полі релігійнім і культурно-національнім. Праця, ідейність, розсудність, постанова і непохитність підносять кожню свідому людину, що ними послугуються до світлої шляхотности, престіжної поваги, сили духа і задоволення.

Повищими прикметами з певністю послугувався Преосв. Кир Андрей і удостоївся владичої корони і трону.

В. Стангрет.

Якраз одержали з Европи посилку Монстранцій. Великий вибір; умірковані ціни.

Пишіть по інформації до:

WILLIAM GROSS & CO.
322 Main Street
Winnipeg — Manitoba

ВІДДІЛ ДЛЯ МОЛОДІ

МІСЯЦЬ МАЙ ЦЕ МІСЯЦЬ МАТЕРЕЙ

Маленька чотири-літна дівчинка недавно знайшла недалеко свого дому перших пару синеньких фіялок. Вона так врадувалася цими фіялками, що не знала кому подарувати цей перший дар весни. "О знаю, знаю, я подарую ці красні фіялочки своїй мамі". І скоренько це мале дівчатко залопотіло своїми маленькими ніжками, щоб віддати своїй матері перший, як вона думала, дар весни. Перебігаючи попри церкву, дівчатко звільнило свій біг, щоб могло перехреститися. Перехрестившися, її зір спинився на мармуровій постаті Матері Божої, що стояла недалеко церкви, котру колись парохіяни цеї церкви поставили на світлу память Божій Матері, Цариці місяця Мая. Дівчатко підбігло до мармурової постатті Матінки Божої і глянуло на біле бліде обличчя Цариці Мая, а тоді голосно промовило: "О, Ти свята Бозя Мати, прийми від мене цей маленький далуноцок!" Дівчатко припало до стіп Цариці Мая і почало голосно молитися "Богородице Діво, радуйся обрадуванная". Скінчивши молитву, дівчатко поцілувало Матір Божу в зложені на Її грудях руки і стоячі на мармуровій підставі бліді холодні ноги. Тоді дівчатко знайшло якийсь острий патик, вишпорпало коло стіп Цариці Мая, невеличку ямку і в ній посадило корчик фіялок, перший дар весни, котрий вирвало з корінцями. Тоді дівчатко знайшло якусь стару бляшанку, побігло до недалекого потічка, набрало там води, прийшло і поляло корчик

(Докінчення на стор. 7)

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Голден (фарми) — Закінчення Вел. Сповіді і Парастаси на гробах.
Федора (парастаси)
Торсбі
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Вох (Збори Ап. Молитви і парастаси)
10. Вознесення — Федора (празник)
13. Неділя — Торгилд (церк. збори)
20. Сош. св. Духа — Бойл (празник)
21. Пресв. Тройці — Просперіті (празник)
27. Неділя — Ричмонд Парк
29 Субота — Голден місто (Катехизація дітей 10 до 3.30)

Basilian Fathers
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Нортерн Веллій (парастаси на цвинтарі)
Дервент св. Юра — парастаси на цвинтарі в год. 3.30 пополудні.
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Фіделиті
10. Вознесення — Дервент коло Ханаників (празник)
20. Сош. св. Духа — Дервент місто (празник)
21. Пресв. Тройці — Енгел Лейк
27. Неділя — Мириам

Basilian Fathers
Derwent, Alta.

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Елк Пойнт
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Еншав
20. Неділя — Глендон
21. Пресв. Тройці — Ґлендон
27. Неділя — Ст. Павл

Basilian Fathers
Glendon, Alberta.

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Борщів
о. Іван Олійник,
Вонда, Саск.

ТРАВЕНЬ
30. Неділя Пресв. Евхр (н ст.) — Ґернзей (храм)
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Бруно, Кіндерслей
10. Вознесення — Мічам (храм)
13. Неділя — Волверін, Ростерн Богр.
20. Сош. св. Духа — Бруно (храм)
Ростерн (Духа) храм
27. Неділя — Ґернзей

о. П. К. о. М. К:
304-4-та Еве. Пвн., Саскатун, Саск.

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Кендіяк
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Мус Джа (отворення церкви)
10. Вознесення — Трибюн, Фіндлейтер
13. Неділя — Дайсарт (пікнік)
20. Сош. св. Духа — Кендіяк празник
21. Пресв. Тройці — Ґренфел
27. Неділя — Ґлентворт
29. Св. Ап. Петра і Павла (н. ст.) — Годжвил (празник)

УВАГА! — На 6 червня в Мус Джа відбудеться торжественне і офіціяльне отворення нової церкви. Співає мішаний хор з Ріджайни. Запрошується всіх на це надзвичайне свято.

о. А. В. Фик
1731 Торонто Ст., — Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

ТРАВЕНЬ
30 Неділя Самар. — Нора
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Рама (Сл. Божа)
Тязів (Вечірня 7-ма вечером)
10. Вознесення — Нора (празник)
Бобулинці (Вечірня 7 веч.)
13. Неділя — Куликів (Сл. Божа)
Доброводи (Вечірня 7 веч.)
20. Сош. св. Духа — Рама (8 гд. рано)
Доброводи (11 год. рано)
21. Пресв. Тройці — Тязів (Сл. Божа)
Рама (Вечірня 7-ма вечером)
27. Неділя — Курокі (Сл. Божа)
Куликів (Вечірня 7-ма вечером)

о. В. Чарний — о. Николай Сірий
Box 23 — Рама, Саск.

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — ц. св. Димитрія
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Спаса, Вакав
10. Четвер — Карпендер (храм)
Твей (фарми)
13. Неділя — Кадворт, Дана
20. Неділя Сош. св Духа — Кадворт, Твей (місто)
(Пополудні о годині 7-ій початок св Місії в Спаса)
21. Понеділок Пресв. Тройці — Спаса, Дана
27. Неділя — Спаса (Закінчення св. Місії і уставлення Хрестної Дороги на горі Сострадания Преч. Діви М.)

о. К. Лотоцький о. Єр. Ляшкевич
Box 67. — Кадворт, Саск. — Тел. 63.

ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Сенді Лейк, Озерна
10. Вознесення — Сомик (празник)
Елфинстон, Рекгем
13. Неділя — Нюдейл (празник)
Город
20. Сош. св. Духа —
Сенді Лейк (празник)
Шол Лейк (Вечірня)
21. Пресв. Тройці — Долини (ювілей)
Озерна (празник),
Рекгем (Вечірня)
27. Неділя — Шол Лейк, Мензі

о. М. Григорійчук о. Ю. Габрусевич
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90-13

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Ворвик
Новий Київ (парастаси)
Пено (Спільне свячене і парастаси)
Борщів (обхід зі св. Тайнами і парастаси)
Гилаїрд місто (парастаси)

Basilian Fathers
Mundare, Alberta.

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Редвотер (парастаси на гробах)
Стрий (парастаси на гробах)

Basilian Fathers
Box 8, Radway, Alta., — Phone 4.

ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Дніпро, Калдер
10. Вознесення — Роблин св. Михаїла
Петлюра (празник і пікнік)
13. Неділя — Рокстон, Шортдейл
20. Сош. св. Духа —
Меррідейл (празник і пікнік)
Рассел, Райдінг Парк
27. Неділя — Зелена
(Роблин місто — Богослуження кожної неділі й свята о годині 10.30, а вечером о годині 7-ій Вечірня)

Отці Редемптористи
Box 355 — Роблин, Ман. — Тел. 75

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Алвена місто
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Алвена на фармі; Сматс
10. Вознесення — Ланівці (празник)
13. Неділя — Єллов Крік; Боднарі
20. Сош. св. Духа — Алвена місто
Ст. Джулієн
21. Пресвятої Тройці — Ланівці
Сокаль (празник — 8 рано сповідь; 9-та Утреня; 10-та Сл. Божа)
27. Неділя — Алвена місто; Сматс

о. І. Головка о. Роман Добрянський
Box 150, Алвена, Саск.

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Ловленд
о. П. Кормило о. М. Романчук
Бовсевур, Ман Тел. 68.

ТРАВЕНЬ
30 Неділя Самар. — Винипеґосис (ф.)
о. І. Калуський
Box 102. — Вінніпеґосис, Ман.

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Арран місто (Сл. Б. о год. 10.30; від 9-ої сповідь)
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Ст. Филипс
10. Вознесення — Сван Плейн
13. Неділя — Пелей місто
20. Неділя — Арран місто
21. Пресв. Тройці — Арран Весм
27. Неділя — Вайт Біч
29. Св. Ап. Петра і Павла — Норквей
о. Юрій Малий
Box 69 — Арран, Саск.

ТРАВЕНЬ
30 Неділя Сам. — Григорів
ЧЕРВЕНЬ
6. Нед. — Прісвил (Початок св. Місії)
10. Вознесення — Ормсайд
13. Неділя — Прісвил (Закінчення осминдевних св. Місій)
20. Сош. св. Духа — Чехів (храм)
21. Пресв. Тройці — Прісвил (празн.)
27. Неділя — Стінен
о. Петро Д. Пасічник
Box 95. Прісвил, Саск.

ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Розбурн місто (9-та рано читана Служба Божа)
Лейк Дейл (год. 11-та співана Служба Божа)
10. Вознесення — Рутенія (храм) — год. 10 Всеночне, Утреня і Сл. Божа
13. Неділя — Розбурн (год. 9 читана Служба Божа)
Ангусвил місто (год. 11 співана)
20. Зіслання св. Духа — Лейк Дейл (10 рано Всеночне, Утреня і Служба Божа (храм)
21. Пресв. Тройці — Могили (храм) (год. 10 Всеночне, Утреня Служба Божа)
27. Неділя — Ангусвил місто (год. 9 читана Служба Божа)
о. Роман Закревський
Ангусвил, Ман. Тел. 2884

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Давфин
Веллій Ривер (місто) і Келд
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Давфин, Ешвил
10. Вознесення — Келд, Ґленелла
13. Неділя — Давфин (Арх. Св. Б.)
20. Неділя — Сош. св. Духа — Давфин, Келд, Гилберт Плейнс Алонза
21. Пресв. Тройці — В. Ривер (фарми) Ґрифтон (празник), і Ґленговп
27. Неділя — Давфин, Ґрендвю
Веллій Ривер (місто)
о. Гр. Теплий о. І. Легкий
Box 64. Давфин, Ман.

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Антонівка
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Кемсак
Васлів (празник і пікнік)
10. Вознесення — Ковалівка, Олеша
о. Мирослав Колодій
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63.

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Розбурн (фарми)
о. П. Форнальчук
Озбурн, Ман. - Box 2. - Тел. 141-14

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Вайта, Толстой
о. Н. Чорній о. В. Панчишин
Box 6, — Вайта, Ман.

ТРАВЕНЬ
30. Неділя — Фишинг Ривер
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Сифтон, Горинь
10. Вознесення — Филинг Ривер
Роркток
13. Неділя — Тутзейд
20. Сош. св. Духа — Фишинг Ривер (храм)
21. Пресв. Тройці — Сифтон (похід на цвинтар піонірів) і Минк Ривер
27. Неділя — Горинь (похід в поле)

о. Мих. Р. о. Михайло Ференц
Сифтон, Ман.

ТРАВЕНЬ
23. Неділя — Принс Алберт, Мекдовал
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Принс Алберт, Мітпарк
10. Вознесення — Ніпавин, Самбург
13. Неділя — Принс Алберт, Шипмен
20. Сош. св. Духа — Ґронлид
Мекдовалл (празник)
21. Пресв. Тройці — Сісиа (празник)
Бруксбі
27. Неділя — Принс Алберт, Мітпарк

о. А. Цимбалістий о. І. Мак
799 - 15 Стріт Вест. — Принс Алберт
Телефон 3645

ТРАВЕНЬ
23. Нед. Розслб. — Пархоми (празн.)
30. Нед. Самар. — Алтикейн
(В суботу 29 і в неділю 30 — від 9-ої години рано Вел. Сповідь)

о. Мирослав Олешко
Box 282, Тел. 37, Геффорд, Саск.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видае кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Телефон 25706
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the
Ukrainian News Publishers Limited
at 10012-109 St., Edmonton,
Alberta, Canada.
Telephone 25706
Yearly subscription in Canada .. $2.50
Outside Canada $3.00

Редакція за оголошення не відповідає

Пастирський лист Кард. МекҐвиґена

ПРО СХІДНІЙ ОБРЯД І ІСТОРИЧНУ РОЛЮ НАШОЇ ЦЕРКВИ

Архиепископ Торонта кардинал МекҐвиґен видав пастирський лист для звеличення консекрації двох нових епископів української католицької Церкви в Канаді — Преосв. Ізидора Борецького і Преосв. Андрея Роборецького. Як відомо, свячення відбудуться в катедральній церкві св. Михайла в Торонті.

Зміст Пастирського Листа:

Його Еміненція зложив на вступі дуже похвальне признання Преосв. Кир Василієві Ладиці за довголітню працю й старання для українців католиків, пояснив зміни, що зайшли в останніх місяцях через створення трьох екзархатів, зложив побажання новим епископам і перейшов до обговорення історії українців католиків в Канаді.

Кардинал між іншим пише: "Приїзд українців до Канади і Злучених Держав мав наслідки глибокого релігійного значення для католицької Церкви. Він перещепив і вкорінив в землю Нового Світу старинний византійський обряд, що є обрядом найбільшої зі східніх католицьких Церков і сягає своєю історією взад до літурґії св. Івана Золотоустого, і навіть далі".

Кардинал переповів початки української іміграції, коли перші імігранти — хоч убогі на земські добра і без знання мови цього краю — привезли з собою і зберегли скарб віри і любов до свого обряду. Висловивши признання першим священикам місіонарям з Преосв. Н. Будкою, Кардинал підкреслив розумну політику латинського духовенства, що віднеслося зичливо до духовних потреб українців, шануючи притім їх обряд. Тепер ця Церква дійшла до великого розвитку, і хоч зроблено величезну роботу, то завдання перед Епископами трьох українських діецезій далі є дуже великі. Дякуючи Богу, все вказує на поступ. Будучина ясна й повна надій.

А далі Кардинал пише: "Виглядає тепер певне, що католицька Церква в Північній Америці проявить напротязі прийдешніх століть докази ріжнородности і старинности, чого свідком є византійський обряд побіч нашого власного римського обряду. Боже Провидіння так зарядило, що ці многі звена з найстаршою християнською літурґією повинні бути вдержувані віками в Европі, Азії й Африці. Вважаємо зарядженням Божої ласки, що старинна слава східнього католицизму буде постійно репрезентована на цім континенті не тільки в книжках учених, але живою щоденною хвалою католицького народу".

Згадавши, що католицька Церква одобрила й признає 22 ріжні церковні обряди, Кардинал цитує енцикліки папів про шанування других обрядів, зокрема обряду українців католиків. Папа Пій XI. в енцикліці "Екклезіям Деї" з 1923 р. каже: "Римська Церква завжди шанувала і дбайливо вдержувала ріжні обряди та настоювала у всіх часах на їх збереження". Причину цього зберігання висловив папа Лев XIII у своїй енцикліці "Орієнталіюм Діґнітас" з 1894, де він пише: "Достойна старинність, що надає гідности тим ріжним обрядам, є прикрасою всієї Церкви і свідком божеської єдности католицької віри". Теперішній папа Пій XII у своїй енцикліці з 23 грудня 1945, на спомин 350-ліття повороту українців до єдности у католицькій Церкві під головством Петра, пригадує запевнення папи Климента VIII і його наслідників, що "всі обряди і церемонії, так дорогі їм, будуть шановані й збережені непорушно".

КАТАКОМБИ В УКРАЇНІ

Кардинал пише:

"Оснування цвітучої української Церкви в Канаді і Злучених Державах ділає на нас особливо сильно, бо сама Україна, включно з провінцією Галичиною, звідки прибула більшість наших канадійських українців, переживає тепер жорстокі переслідування Церкви, що своїми великанськими розмірами і повнотою є одні з найжахливіших в історії. Залізна куртина не позволяє довідатися нам щось більше про ті страшні речі, але знаємо що російські комуністичні володарі виарештували українських католицьких епископів. Всі правдиво католицькі священики в Україні, за винятком тих, що ще можуть укриватись в підземеллі, зістали вимордовані, або запроторені в концентраційні табори. В такий спосіб згноблено в Україні не менше як пять міліонів католиків. Поновнено один з найбільших злочинів в історії в цих повоєнних роках, а світ як цілість відноситься до того байдуже".

Кардинал пише, що католицька Церква буде старатись відзискати Західню Україну і молиться за навернення Росії і других утрачених країв у східній Европі до католицької віри й одности..., до навернення сорок міліонів українців, що належать до православної Церкви. Католицька Церква вважає, що українці католики східнього обряду є одним із скарбів, який вона посідає, "вони є надхнені місіонарським бажанням приєднати неєдинених і невіруючих до Одного Правдивого Стада".

Кардинал, висловлюючи захоплення східним обрядом, поручає своїм вірним молитися, щоб Бог зіслав своє обильне благословення на нашу Церкву в Канаді, за щасливий розвій та поступ українців у Канаді і за їх терплячих братів у далекій Европі, щоб дні їх терпінь вкоротилися та щоб вони могли радіти в мирі і на волі, за що ми самі повинні бути вдячні Богу.

* * *

Пастирський лист Еміненції Кардинала МекҐвиґена справить радість українцям католикам, і взагалі українцям доброї волі не тільки в Канаді, але всюди, де дійде про нього вістка. Найвищий достойник католицької Церкви в Канаді висловлює признання першим українським поселенцям в цьому краю за їх тверду віру і любов до рідних церковних традицій. Висловлює подив для нашого духовенства за його довголітню місійну працю. Стверджує розквіт нашої Церкви. Підносить високо наш прекрасний обряд і популяризує його серед духовенства і міліонів католиків латинського обряду.

Що більше, Кардинал немов накреслює історичну ролю української католицької Церкви на континенті Північної Америки як представниці "східнього католицизму старинної слави" тепер і "в прийдешніх віках", чим віщує нашій Церкві довгу й світлу будучину.

Кардинал не обмежився до нашої Церкви в Канаді й Злучених Державах, але заговорив про катакомби в Україні, про жорстокі переслідування Церкви, духовенства, міліонів вірних і поручає своїм вірним молитися за наших терплячих братів в Европі, щоб вони "могли радіти в мирі і на волі".

Цим актом, цим своїм пастирським листом Кардинал вводить український нарід на ширшу арену серед вільних народів.

Кардинал картає світ, що відноситься байдуже до поневолення міліонів українців в Европі, яке називає одним з найбільших злочинів в повоєнній історії. Правдою є, що тільки одна католицька Церква осуджує і протестує проти цього найбільшого злочину, чого найкращим доказом є енцикліка Папи Пія XII, видана два роки тому з приводу 350-ліття Берестейської Унії, і пастирський лист Кардинала МекҐвиґена, не згадуючи інших Єрархів католицької Церкви.

ІНТЕРВЕНЦІЯ ОБЄДНАНИХ ДЕРЖАВ В ПАЛЕСТИНІ

З дипльоматичних кол інформують, що Обєднані Держави приготовляють нові й важні заходи, щоб покласти кінець війні в Палестині.

Змаг за середній Схід

Недавно радіо принесло вістку з Ню Йорку про те, що жиди мали заключити тайний договір з Москвою і зобовязатись підтримувати советські політичні потягнення на Середньому Сході, зате Москва мала зобовязатись підтримувати жидівські справи в Палестині. До того деякі ґазети принесли вістку про те, що жидівська терористична організація під проводом Штерн-а виконує доручення Москви в акції проти англійців.

Обі вістки вказують на те (незалежно від того, чи вони правдиві, чи ні, чи може подані в перекрученій формі), що боротьба за Середній Схід і за дотеперішну стратеґічну вісь Британії — Середземне море. загострюється. Приявність американської морської ескадри в Середземному морі не до смаку Москві, що видно по протестах у Вашинґтоні.

Віссю боротьби є Палестина і світове жидівство. До 1 жовтня 1948 поділ Палестини на жидівську й арабську держави мав бути скінчений. Англія поволі відтягує своїх 80 тисяч вояків з Палестини та воєнні склади і розміщує їх на острові Кипр, щоб на всякий випадок мати під рукою військо для оборони своїх інтересів на Середньому Сході. Вона рівночасно перебудовує систему своєї оборони так, щоб стати незалежною від лінії Середземного моря. Розбудовується шлях через середню Африку і водний довкола Африки. Поділ Палестини має провести Орґанізація Обєднаних Націй без участи Англії. Обєд. Держ. не мають для того сил. Англія відмовилась дати свої сили для тої справи, бо вона не вірить в її доцільність. Потрібні поліційні сили можуть дати лише Америка і СССР. Жиди підготовляють поділ Палестини, а араби й не думають про те, бо вони поділу не признають. Жиди в цілому настроєні дуже войовничо, але є між ними ґрупа політиків, які виразно стоять за порозумінням з арабами. В Палестині жиди мають аж 16 партій, більшість з них ліво настроєні. Крім того є три тайні організації: Ґаґанаґ, Ірґун-Цвай-Леумі та ґрупа Штерна. Жидівську Аґенцію — провідну установу в боротьбі, творять лише 3 партії. З арабського боку сили такі: керівну установу — Арабську Ліґу — творять 7 арабських держав з 33 міліонами населення. Генеральний Секретаріят Ліґи є в Єгипті і він керує арабським комітетом в Єрусалимі. Пружиною цілої протижидівської акції є єрусалимський муфті, що в часі війни жив в гостях в Гітлера, а тепер живе в Єгипті. Він тепер орґанізує арабську партію самооборони. Всі арабські держави відбувають часті наради для координації офензивної акції на Палестину. Єдність арабського світу вже не така велика, як то виглядає за пресовими вістками. Керівна установа ісляму-каліфат — не існує від 1922 року, отже свята війна ісляму проти жидів не страшна. Вона може виявити себе лише у формі піднесення зеленого прапору ісляму та затиснених кулаків. Це ж не страшне проти літаків, танків, гармат і вогнеметів. Сауді-Арабія ворожо настроєна проти Англії, бо та не хоче признати претенсії Ібн-Сауда на все-арабського вожд,я. Англія підтримує натомість Трансйорданію. Отже риваліза ція між північчю та півднем послаблює арабські сили. У війні проти жидів мали б брати участь арабські армії. Сила їх не страшна. Напр. армія Ємену — це боса піхота, Сауді — має верблюжу кавалерію, армія Єгипту без доброго вишколу, армія Іраку не має зброї, Трансйорданія має тільки леґіон для граничної служби і т. д. Марш армій через пустині немислимий без модерних засобів. Отже в цілому проти жидів можлива тільки посилена партизанка та збільшена саботажна акція. Проти того жиди можуть виставити досить міцну мілі цію. Без зовнішних сил сьогодні перевага за жидами.

За кулісами всієї акції стоять 4 міліярди тон арабсько-іранської нафти і сотні міліонів долярів капіталу, вкладеного в нафтові підприємства. Нафтовий промисл в руках англо-американців. Палестина творить підступи до арабської нафти. Росія хоче конечно включитися в нафтові інтереси Середнього Сходу. Наступ через Азербейджан — Іран не вдався. Вона була змушена відступити. На засіданні Обєднаних Націй в Ню Йорку СССР відкрила собі двері до нафти через Палестину. Жиди з арабами не погодяться. Отже мусіла б прийти збройна інтервенція Америки і СССР, що вирішили були ділити Палестину. В інтересі заходу є держати Росію здалека від Палестини. Факт, що Америка, Англія й Франція в останньому часі вирішили відкласти справу поділу Палестини й залишити її під мандатом ОН, свідчить, що в тих країнах, зокрема в Америці зрозуміли небезпеку советської збройної "допомоги" при поділі Палестини для світового миру. Російські війська в Палестині — це троянський кінь на Середньому Сході. Як лише советські війська увійдуть до Палестини для інтервенції, ввесь арабський світ від Бірми до Єгипту опиниться в стадії війни против заходу. Що правда, комунізм для арабів і музулман неприємливий і через їхню релігію і через февдальну систему, що панує в арабському світі. Росія починає грати на релігійній струнці арабів, а вдодатку перебирає протекторат над сх. православними церквами Середнього Сходу.

Америка паралізує російський наступ підпираючи Туреччину. Туреччина в свою чергу навязує дружні звязки з арабськими державами. Вона почала це робити ще в 1937 році за поміччю Саадабадського пакту. Англія стала проти жидів і підпирає арабів. Гра в повному ході.

Справа заторкує українців в Європі. Недавно комуністична преса Европи принесла була провокативні вістки про те, що Арабська Ліґа вербує серед українських скитальців — добровольців для війни з жидами. Тим підсичується вже і так велику ненависть жидів до українців і України.

В Ірані Москва має доброго союзника серед іранських кочовиків. На всіх 15 міліонів населення Ірану там є ще 4 міліони півдиких кочовиків, по характеру дуже войовничих. Вони нерадо підчиняються центральній владі і це використовує Москва для себе в боротьбі за нафту. Росія тепер постачає тих кочовиків іранською зброєю, яку Іран фабрикував для Росії в часі війни. Зброю цю не використано у війні, а придержано для інших цілей. І хоч відомо, що всякі повстання проти уряду в Ірані творить Росія і навіть зброю постачає повстанцям, доказу для скарги про Росії нема.

М. С.

28 СВЯЩЕНИК ЗІ СКИТАЛЬЩИНИ

Винипеґ, 19 травня (УКПС) — На місійну працю до Канади приїхав зі скитальщини Всч. о. Михаїл Гаврилюк. Приїхав він з Франції, а тепер перебуває в знайомих в Монтреалі, буде на свяченні Епископів Номінатів, опісля приїде до Винипеґу, де від Преосв. Василія дістане призначення на місійну працю.

Це 28-ий священик, що зістав принятий Преосв. Василієм на місійну працю в Канаді, зі скитальщини.

РАДІЯ В ЕСКІМОСЬКИХ ІҐЛУ

Ескімоси над Годсонським заливом плянують жити в своїх снігових хатах з радіями, почавши від найближчої зими. Одна компанія в Форт Чорчил дістала замовлення на кільканадцять радій.

УНІВЕРСИТЕТСЬКІ ДИПЛЬОМИ

На манітобськім університеті видано цього року 1,028 академічних степенів і дипльом. Албертійський університет випустив з дипльомами 900 студентів.

ЕЛЕКТРИЧНЕ ОКО БАЧИТЬ МИЛІ ПІД ЗЕМЛЕЮ

На виставі нафтового промислу в Оклагомі виставлено перший раз найновіший прилад який позволяє бачити стопа за стопою, що лежить під землею в нафтовій криниці, навіть три милі під поверхнею землі.

ВРАТУВАЛОСЯ 130 ДІТЕЙ СЕРЕД ПОЖАРУ КОНВЕНТУ

В Свифт Коррент, Саск., вибух вогонь в католицькім конвенті, однак всі 130 дітей вратувалися до кількох мінут, перше повикидавши через вікна книжки й одежу. Вогонь постав в пивниці.

ПОМІЧ З-ЗА ГРАНИЦІ ДЛЯ ДЕРЖАВИ ІЗРАЇЛЯ

Ґен. Клей, начальний вожд американських військ в Німеччині, видав зарядження, щоб улегшити 100,000 жидівським скитальцям в Німеччині виїзд до Палестини для оборони жидівської держави перед інвазією арабів.

$1050 ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ МОЛОДІ КАНАДИ

15 СТИПЕНДІЙ З РАМЕНІ ЦЕНТРАЛІ УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ КАНАДИ

Винипеґ, дня 19 травня (УКПС) — Щоби прийти з матеріяльною помічччю українській католицькій студіюючій молоді, Централя Українців Католиків Канади зібрала між українськими католицькими орґанізаціями, щирими громадянами, як також і від себе зложила, 15 стипендій для тої молоді, на суму одної тисячі пятьдесять долярів. Це тільки початок, бо Централя сподіється, що слідом тих добродіїв, що зложили тепер стипендії, підуть другі наші орґанізації й жертвенні наші громадяни.

Стипендії є для студентів, що запишуться на студії в академічнім році 1948-49 й будуть надавані тим студентам, що виповнять спеціяльні форми стипендійні, що їх можна буде дістати в Централі й котрі найбільше відповідять своїми свідоцтвами чи працею в студіях вимогам тих, що стипендії дали.

Стипендії зложили: Родина Михальчуків $50 для студента XII кляси, Колеґія св. Йосифа або Серця Христового, Йорктон, Саск.

ЛУКЖ в Канора, Саск. $25 для дівчини з Академії Серця Христового в Йорктоні.

Др. Буланжий, Едмонтон, Алта, $25 для хлопця з 10 або 11 кляси Колеґії св. Йосифа.

Марко Смеречанський $100 для студента, що студіює інжинірію на 2 або 3 році.

Др. Л. В. Різньовський $100 для студента чи студентки з факультету мистецтва з 1 або 2 року студій.

Домініяльна Екзекутива ЛУКЖ $100 для студента чи студентки котрогобудь факультету з 2 або 3 року студій.

Запомогове Братство св. Николая $100 для студента чи студентки, що бере курс торгівлі.

Централя Українців Католиків Канади $100 для студента чи студентки котрогобудь факультету, що працює над дипльомом.

Місійне Товариство св. Йосафата $50 для хлопця чи дівчини, що покінчили 12 клясу й вписуються до Нормал Скул.

Домініяльний Заряд БУК-а $50 для студента чи студентки з факультету рільництва з 2 або 3 року студій.

Домініяльний Заряд УКЮ $50 для студентки з 11 кляси в Академії Серця Христового. Академії Серця Христового.

ЛУКЖ Манитоби $100. Одна стипендія в сумі $50 для студента а друга стипендія в тій самій сумі для студентки з манитобського студентського клюбу Ґама Ро Капа.

ЛУКЖ з Едмонтону $100 (На цю суму зложились Парохія св. Йосафата, товариство "Добра Воля" й Укр. Нар. Дім, усі в Едмонтоні) для студента медичного факультету в Алберті.

За інформаціями треба слати до Централі Українців Католиків Канади.

ВЕСНА ЙДЕ!

Розвивайся лозо, борзо,
Зелена діброво!
Оживає помертвіла
Природа наново.

Оживає, розриває
Пута зимовії,
Обновляє свіжі сили,
І свіжі надії.

Зеленійся рідне поле,
Українська ниво!
Підіймайся, колосися
Достигай щасливо!

І щоб всяке добре сімя
Ти повік плекала,
І щоб світу добра служба
З того плоду стала.

Іван Франко.

ЖАБИ

Розквакалися Жаби призабуті,
Що їм, мовляв, на світі добре
жить,
Що їм сіяють сонця струни суті
І їх болото квітне, мов блакить.
Та ще казала Жаба-квакотуха
І повторяли жабенята вслід:
— Нехай дрижать потвори
клаповухі!
Нехай живе болото і наш рід!..

* * *

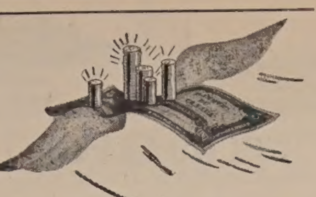
А що скажу вам я, байкар, —
не раб?
Болото — гордощі для Жаб...

Іван Манило.

За кожним ударом долі
Я серце гартую, спину міцню;
Бо в низу, упадку, лиш кволі
Здаються на кволу "судьбу".

Хтож в Бога шукає проміння
У нетрах туземних ярів,
Той в серці все носить терпіння
Як — нитку до шпилі верхів..

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ "УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ"



посилайте гроші заграницю

ЦИМ БЕЗПЕЧНИМ, ЛЕГКИМ СПОСОБОМ

Б оф М може переслати гроші для Вас мабуть денебудь у світі... каблєм, дрефтом або почтовою виміною.

ПРОЦЕДУРА ПРОСТА І НИЗЬКИЙ КОШТ

Також можете мати гроші висланi у валюті краю до якого вони йдуть.

Відвідайте управителя або аквнтента Вашого найближчого відділу Б оф М. Він радо послужить Вам у Вашій справі.

"MY BANK" B of M

Майно понад $1,800,000,000

BANK OF MONTREAL

Працює з Канадійцями у всіх родах життя від 1817

Другий Конґрес Українців Католиків Канади

ВИНИПЕҐ, МАН. 30 ЧЕРВНЯ, 1 - 2 ЛИПНЯ. 1948

КЛИЧ КОНҐРЕСУ: — "УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА ЖИВЕ — АПОСТОЛЬСЬКА СТОЛИЦЯ КЛИЧЕ ДО ПРАЦІ"

МІСЦЕ КОНҐРЕСУ — Винипеґ, в Роял Александра Готелі.

КОЛИ КОНҐРЕС ВІДБУДЕТЬСЯ? — В середу 30 червня, четвер 1 липня і пятниця 2 липня, 1948 року.

ЦІЛЬ КОНҐРЕСУ — Перед цілим світом заманіфестувати свою радість з нагоди утворення трьох віддільних Екзархатів і назначення двох нових Епископів для українців католиків у Канаді.

ПРОГРАМА КОНҐРЕСУ

ПЕРШИЙ ДЕНЬ: — Середа 30 червня, 1948: —

9 година рано — Архиєрейська Служба Божа.
10.30 рано — Реєстрація Делеґатів і Гостей в Готелі.
11.00 рано — Отворення Конґресу — Привіти від представників уряду, провінції й орґанізацій.
2 година пополудні — Перший доклад "Апостольська Столиця і Українська Католицька Церква" — Преосвященний Кир Ніль Саварин.
Другий доклад "Загроза Демократії" — представник домініяльного уряду.
Третий доклад "Наші сучасні завдання в Канаді" (імя докладчика подасться внедовзі).
Четвертий доклад "Ідеольоґія Централі Українців Католиків у Канаді" — Василь М. Валл, президент Централі.
8.30 вечером — В Міській Авдиторії — Концерт з гостинним виступом славної артистки-скрипачки Донни Ґресько.

ДРУГИЙ ДЕНЬ: — Четвер, 1 липня, 1948: —

Години 9 до 12 — Роял Александра Готель, в трьох віддільних салях наради трьох віддільних Секцій:

Культурно - Наукова Секція —
Доклади: "Наш вклад у канадійську культуру".
"Преса й Видавництва" — Преп. о. М. Дирда, ЧСВВ.
"Виховання Молоді" — Іван Козоріз, дом. голова УКЮ.
Дискусії.

Суспільна Секція —
Доклади: "Новоприбулі" — Всч. о. С. Тарнавецький.
"Робітники, фермері й католицька Церква".
"Роля християнської родини в суспільному житті".
Дискусії.

Орґанізаційна Секція —
Доклади: "Проблеми наших 5 домініяльних Орґанізацій".
"Членство". "Орґанізатори". "Плян Праці".
Дискусії.

2 до 5 пополудні — Засідання Домініяльних Орґанізацій, — Вибір Домініяльних Зарядів. — Пресова Конференція Редакторів, заходом Української Католицької Пресової Служби, в домівці Централі при 49 Кеннеді Стр.

Вечером: Кристал Бал Рум, Роял Александра Готель, забава з музикою для молоді, підчас котрої відбудеться Коронація Королевої Пресового Карнавалу УКПС.

ТРЕТИЙ ДЕНЬ: — Пятниця, 2 липня, 1948.

9 година рано — Роял Александра Готель, Спільна Сесія.
Доклад: "Огляд Конґресу".
Звіт Діяльности Централі — о. Ігор Шпитковський.
Звіт Діецезальної Референтури Іміграції — Всч. о. совітник Степан Семчук.
Фінансовий Звіт Централі — Іван І. Новосад, гол. писар.
Відчитання Резолюцій Конґресу.
Проголошення Головної Ради Централі.
Кінцеве слово.
12.30 пополудні — Роял Александра Готель — Бенкет.

ВИСТАВА НАРОДНЬОГО МИСТЕЦТВА. — Підчас Конґресу, в одній зі саль в готелі, буде Вистава Народнього Мистецтва, котрою занимається Домініяльний Заряд Ліґи Українських Католицьких Жінок, під проводом пані А. Якиміщак.

ВИСТАВА УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ПРЕСИ. — Також буде підчас Конґресу, в котрій візьмуть участь пять наших часописей в Канаді: "Українські Вісти", "Голос Спасителя", "Будучність Нації", "Світло" і "Юнацтво". Виставою занимається Українська Католицька Пресова Служба.

ДЕ ЗВЕРТАТИСЯ В УСІХ СПРАВАХ КОНҐРЕСУ? — На адресу:
Ukrainian Catholic Council 49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

ОБОРОНА КАНАДИ

На спільні оборонні уладження на півночі, Канада і Злучені Держави мають видати коло $100,000,000 в біжучім році. Оборонні уладження мають повстати на Алясці, на острові Ґренляндії, в Новій Фунляндії, в північній частині Саскачевану і в північнім Квебеку.

ТЕРОРИСТ ЗНУЩАВСЯ НАД ДИТИНОЮ

В Ванкувері невислідженний садист схопив 12-літнього хлопчину, побив його і більше двох годин наколював голкою його груди. Хлопця знайшов переходячий чоловік у кущах недалеко дому.

Вісти з Інститутів в Едмонтоні

СТУДЕНТКИ, що цього року перебували в Інституті св. Йосафата, в Едмонтоні, Алберта.

СТУДЕНТИ Інституту св. Василія в Едмонтоні. Посередині зліва до права: о. Л. Джіголик, ЧСВВ, о. С. Курило ЧСВВ — Директор і о. Й. Шкварок, ЧСВВ. На знимці нема Івана Кучира й Алберта Багрія.

Шкільний рік в університеті триває сім місяців. Студенти, що учащали на ріжні факультети в університеті в Едмонтоні при кінці квітня написали свої іспити й розіхались до своїх домів. Тепер з запертим віддихом ждуть вислідів своеї тяжкої праці.

ДІМ ПОЗА ДОМОМ

В Інститутах наші хлопці й дівчата студенти знаходять дім поза домом. Разом живуть, разом працюють, разом моляться разом забавляються, як одна гарна велика родина, весела-щаслива.

ЗГОЛОШУЙТЕСЬ ТЕПЕР!

Всі наші українські дівчата й хлопці, що задумують учащати до університету, гай-скул, або калидж в Едмонтоні в осені, то замовляйте собі місце в Інститутах тепер. Не відкладайте на послідний день, бо місця в Інститутах ограничені. Тимбільше, що вже много студентів мають місця зарезервовані. Щоб ми не мусіли вам відповісти, то зарезервуйте собі місце тепер. Чимскорше, тим ліпше, певніше й вигідніше.

Приходять чужинці й доконче хочуть зарезервувати собі місце в наших Інститутах. Ми даємо першенство українським католицьким студентам, щоб в наших Інститутах виховувалась наша молодь.

КАРНАВАЛ УКЮ В АЛБЕРТІ НА ІНСТИТУТИ

УКЮ в Алберті рішило на конвенції в Едмонтоні помогти сплатити довг, який тяжить на наших Інститутах в Едмонтоні. Тому приготовляють великий карнавал, що відбудеться на закінчення Курсів дня 31 липня.

Тридцять кандидаток по ріжних відділах і парохіях змагаються, щоб здобути корону — стати королевою.

Гарне діло хоче зробити наша молодь. Ревно працює. Однак успіх залежить від співпраці загалу. Як члени даного відділу й даної парохії всіма можливими способами піддержать свою кандидатку, то вона вийде першою. Стараймось всі поставити свою кандидатку на перше місце. Поможім її розпродати якнайбільше тикетів, самі купуймо, щоб вона дістала найбільше голосів в день карнавалу. Де є співпраця, там є успіх.

Королевою стане та кандидатка, що здобуде для себе найбільше голосів. Найбільше голосів здобуде та, що найбільше попрацює і продасть найбільше карнавалових тикетів. Тож зробім цей карнавал успішним і поможім УКЮ в Алберті зробити це гарне діло.

КУРСИ ПРОВІДНИКІВ УКЮ

Як минулого року, так і цього року при Інститутах в місяці липні відбудуться Курси для старшої молоді, для УКЮ.

Минулого року було 87 студентів. Цього року сподіємось багато більше.

Курси зачнуться триденними реколекціями 1-го липня вечером, які закінчуться в неділю 4 липня спільним св. Причастям і спільним сніданням.

На Курсах будуть викладати слідуючі предмети: Догматику, Українську Мову й Літературу, Історію України й нашої Церкви, Літурґіку й Обряди, Історію Української Пісні, Історію Музики й Інструментальну Музику, Орґанізацію, Красномовство, Забаву й Спорт, Ручні Роботи, Танки, Спів, тощо.

Наука триватиме чотири тижні.

Дорогі Родичі! Не пожалуєте, коли постараетесь, щоб ваші діти були на цих Курсах, бо всі лектори будуть старатись за той час передати Вашим дітям якнайбільше необхідного знання, що його вони нігде інше не можуть здобути.

Вже можна зголошуватись. В Інститутах може перебувати тільки ограничене число курсантів. Ще сьогодні напишіть і зарезервуйте місце, бо хто запізнить то змусить шукати місця в приватних хатах. Пишіть на адресу:

Rev. S. Kurylo, O.S.B.M.
8317 - 105 th Street,
Edmonton, Alberta.

Протокол Конвенції

(Продовження)

"Слідуюче буде читання Протоколу з минувшої конвенції", сказав предс. п. Стратійчук. П. Жедкевич почав читати о годині 9.40, а скінчив 10.15; і сказав, що прочитаний протокол був надрукований в часописі "Українські Вісти" та всі заінтересовані мали нагоду прочитати Запитів та поправок не було. П. Евген Кравчук вніс внесок, щоби протокол приняти. Скріпив Леон Пилипас. Принято одноголосно.

Слідуюча справа на програмі є: Перенесення двомісячної членської вкладки до фонду адміністраційного. Справу реферував І. Жаровський та сказав чому таке перенесення є потрібне. Д. Олеський вніс внесок, щоб нинішна Конвенція вповні годилася перенести двомісячну вкладку до фонду адміністраційного. Скріпив Василь Ясінський. Принято одноголосно.

СПРАВОЗДАННЯ ВЕРХОВНИХ УРЯДНИКІВ

Помимо досить пізної пори, присутні делеґати ствердили, що готові вислухати звіти Верховних Урядників. Предсідник насамперед покликав до звіту п. Жаровського, Верховного Предсідателя, який попросив, щоби його залишити до послідку. Звіт тоді здав заступник Теодор Козак, який сказав: Я старався виконати свій обовязок та був готовий заступити нашого голову, але мало мав такої нагоди, бо п. голова сам був присутний, нагода була лише кілька разів. Дякую за довіря, та складаю найщиріші побажання ліпших успіхів для будучої Верховної Управи.

Слідуючий звіт виголосив Верховний Секретар Василь Саган, який сказав, що Братство св. Николая має по нинішний день 28 відділів. Від послідної Конвенції до нині померло 44 членів. Від початку існування Братства, по сьогоднішний день померло 383 членів. Уділено запомоги членам за послідних два роки для 132 членів. Відбулося 61 засідання і записано протоколи, листів і ріжних повідомлень 598. Зложив п. Саган подяку видавництвам часописів "Укр. Вісти" і "У. Робітник". Вкінці зложив щиру подяку всім членам Верховної Управи за їхню співпрацю над добром і розвоем Братства.

Далі покликаний був до слова заступник секретаря, Т. Мельничук, який у своїм звіті сказав, що він сповняв два уряди бо з волі Верховної Управи заступав місце орґанізатора. Відвідав деякі місцевости в Канаді, придбав членів але багато не можливо зробити, коли чоловік мусить в компанії працювати. Були місцевости, що просили його залишитись на день-два між ними, та щоденна праця вимагала повороту домів. Далі сказав: Подбаймо о це, щоби був чоловік незалежний від інших обовязків, а весь свій час посвятив для брацьких справ. Я свій обовязок сповнив чесно і совісно.

Попрошено до звіту секретаря фінансового, п. Івана Зборовського, який прочитав як слідує:

Приходи від 1 січня 1946 до 31 грудня 1947 до запомогового і похоронного фонду $22,716.62; до посмертного фонду $40,070.99; до адміністраційного фонду $8,110.71. Отже загального приходу було $70,898.32.

Виплачено членам з фонду запомогового і похоронного $12,525.40.

Виплачено членам з фонду посмертного $14,027.33. Адміністраційно-Орґанізаційні видатки $9,049.24. Загальний розхід за той час $35,601.97.

КАСОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ

Прихід загальний $70,898.32; загальні розходи $35,601.97; остається $35,-296.35. Перенесено з року 1945 — $11,-145.19. Разом $46,441.54.

Закуплено бондів за $40,100. За них заплачено $39,838.

Процент $282.83; позичка на поліси $122.00; готівка в банку $6,198.71. Разом $46,441.54.

Бонди домініяльні	$120,400.00
Бонди Провінції Алберти	21,000.00
Бонди провінції Б. Колумбії	15,000
Бонди Манітоби	35,000.00
Бонди Нової Скошії	5,000.00
Бонди Квебеку	13,000.00
Бонди Онтеріо	5,000.00
Бонди Саскачевану	39,000.00
Бонди С. Н. Р.	5,000.00
Морґедж М. Гладка	$300.00
Позичка на членах	142.00
Готівка в банку і касі	6,198.71
Процент пров. Алберти	1,727.34
Процент на бондах	2,467.34
Не заплачені чл. вкладки	1,183.56
Сиротинський фонд	3,302.46
Інвентар	4,500.00
Дім Братства	6,500.00

Загальний стан майна є $285,721.41

Заступник секретаря фінансового п. В. Голембйовський покликаний до звіту сказав: Я приходив на засідання і старався виконати все що мені поручено.

Касієр, п. П. Житкевич сказав: Я старався виконати працю касієра і поручення Заряду. Тішуся довірям за порученй мені так важний і відвічальний уряд.

Заст. касієра п. Я. Барилюк сказав: Я все старався приходити на засідання й служити радою, а що заряд поручив мені, я старався все виконати

Радний Василь Косован сказав: Всі поручені мені обовязки я старався виконати по своїм силам. Старався приєднати членів, щоби поширити наше Братство. Відчувається велика потреба сталого орґанізатора.

Радний п. Адольф Просоловський: Я старався виконати все, що було можливо. Желаю, щоб число членів та число делеґатів подвоїлося до слідуючої Конвенції.

Радний п. Григорій Капітанчук сказав: Мій час був дуже ограничений, однак я старався по своїм силам помагати о скільки мені було можливо.

Радний п. Людвик Ковальський подякував за честь і довіря до нього. Сказав: Багато я не зробив, бо немав нагоди; був занятий. Зложив желання якнайкращих успіхів для будучої Верховної Управи для всіх членів і цілого українського народу.

Предсідник п. Стратійчук просить до звіту І. Жаровського, Верховного Предсідника, який сказав: Два роки тому як вибрали мене головою, ви певно багато більше сподівалися що ми виконаемо як виконали. Були ріжні причини через які то наша праця не принесла сподіваних овочів. Причина була, що помимо ухвали минувшої Конвенції, не було дозволено нам на перенесення двомісячної вкладки одного року тому, що актуар уважав суму в адміністраційнім фонді за вистарчальну, тому і справа сталого орґанізатора була припинена. Ми мусимо поступати з духом часу. Мусимо дещо змінити-поправити. Одною з таких справ є отворити позичковий фонд де наші члени могли би вразі потреби зичити гроші за певною запорукою. Друге, наші секретарі є перетяжені працею, тому конечним є мати доброго чоловіка який занявся б канцелярійною працею і орґанізаційною. Такий орґанізатор мавби змогу час до часу не лише бути в місті, але і відвідати дальші відділи. Ми тут будемо старатися дещо поліпшити і ви шановні делеґати, коли вернетеся щасливо домів до своїх відділів, передайте їм все, що тут чули чи почуете, а одною з найважніших просьб, це придбання нових членів. Нові, молоді наші члени певно зможуть краще попровадити працю як ми провадимо. В них є енергія знання, широкий світогляд. Вони, а ніхто інший мають заняти наші місця в Братстві. Тому взиваю всіх, кому дороге наше Братство, як дорогим є наш український нарід і його слава і воля нехай не чекає на просьбу, а береться до діла. З малих цеголок виринають великі будівлі, так буде в нас а Господь Бог поблагословить нашу працю. Коли ми станемо до праці всі з такою щирою постановою то певно і побачимо овочі нашої праці, що дай Боже, щоби так сповнилося. Мої найщиріші побажання для всіх урядників відділових та цілого членства нашого Братства.

Тому, що вже зближалася 12 година вночі, п. Коман вніс внесення дальші звіти відложити до слідуючого дня. Скріпив п. Кісіль. П. Предсідник на цім пожелав всім доброї та щасливої ночі.

(Далі буде)

ВІДДІЛ ДЛЯ МОЛОДІ

(Докінчення зі стор. 5)

фіялок. Радісне дівчатко дивилося, як лагідний вітрець похитував трьома головками синеньких фіялок і прошептало: "Свята Бозя Мати, я Тобі від счилого селця віддаю найкрасчий дар від Бога для місяця мая".

Дівчатко йдучи до дому думало: "Завтра напевно Бозя пішле мені длугий колчик фіялок для моеї мами".

Вітає, дорогі діти, над землею місяць май. Чи ви розумієте і відчуваєте значіння часу місяця мая? Чи ви знаєте, що місяць май, це місяць молитви і почитання Цариці небес Матері Божої? Своїй рідній неньці ви честь віддали, або повинні були віддати в День Матері, в другій неділі місяця мая. А цілий місяць май, кожний його день, це день молитви, але день почитання Матері Божої. Вище згадане мале чотиро-літне дівчатко, як в місяці маю знайшло перші цвітки фіялки, застановилося, кому б цей маленький, але дорогий її серцю дарунок від Бога віддати, а кілько то з вас вміє спромогтися на щось подібного, як вміло і розуміло це маленьке дівчатко? Люди нині, величезна часть людей, пробують зробити людське життя одною великою сіроманщиною. Хочуть зробити наше життя без днів і часу блискучої взнеслости духа. Вони такі люди, не хочуть визнавати нічого і нікого вищого від людини і навіть те, що є вище в людині вони заперечують. До життя, сірого життя в порохах, змагають навіть деякі діти, а що вже казати про міліони молодих людей? До міліонів молодих людей нині нічо вище, нічо взнесле не апелює, не промовляє до їх душі. В вільних їх хвилях їх не опановують благородні думки, як цю вище згадану маленьку дівчинку. Ні, їх дуже часто опановують низькі, грішні думки.

Молоді українські люди католики, не будьте міленько-думаючими людьми, людьми, що не тужать і не змагають за нічим вищим. З вас багато є на студіях вищих шкіл і повинні вміти думати і поглиблюватися в духові цінности. Вглибіться в скарби людського духа, а пізнаете і глибоко зрозумієте, що жерелом натхнення і підкладом творчости духових скарбів і скарбів многих красних штук, в котрих темою і головним обєктом була Матір Божа, дала творцям цеї ґеніяльної праці їх сильна віра в Матір Божу. Чи безсмертний Рафаїл був би намалював образи славних Мадон без непохитної і глибокої віри в Матір Божу? Чи могли Рафаїлові Мадонни, стати найславнішим твором малярства світа цього, без сильної віри артиста в Божу Матір? Чи потрапив би був Рафаїл вложити в обличчя своїх Мадон експресію божеської душі Матері Божої, без сильної віри в високий ідеал свого твору? Ой ні, і ще раз ні. Музичні твори Аве Марія, Шуберта, Ґуного і Баха, це також духові твори найбільшої досконалости. А кілько молитов і другої побожної літератури написали ріжні ґеніяльні автори до Матері Божої і про Матір Божу? Ці всі скарби духа були сотворені в глибокій вірі в Святу Божу Матір, благословлену між женами по всі віки.

І вам дорогі українські діти і дорога українська молоде треба цілою вашою душею і глибиною вашого серця, пізнати цей високо-взнеслий ідеал, котрим є Матір Божа. Вам треба сильно вірити в цей високий ідеал, треба вірити, що Мати Сина Бога живого, має силу нести поміч вірним своїм, тим що в щирих молитвах до Неї просять її о поміч, кличуть і просять її в болях і терпіннях, просять її оборони перед ріжними небезпеками, просять її, щоб вела їх стежками добрих і чесних людей, людей чесних і високих діл.

Місяць май, це місяць молитви до Матері Божої, це місяць почитання її доброти, чесноти, чистоти і милосердя. Чи сповнили ви свій обовязок супроти Святої Цариці місяця Мая? Чи принесли ви в її дар, крім вашої молитви, ще щось таке, як цвіти або який інший дар на знак вашої любови до Матері над матерями? Чи відчули ви в своїм серцю такий обовязок супроти Цариці Мая? Коли б ви так відчули свій обовязок супроти Цариці Мая, як відчуло те мале дівчатко, котре посадило фіялки коло стіп Матері Божої, щоб її показати свою вічно цвитучу любов до Неї, то нині вся ваша молода ґенерація стала б вінцем надії для народу свого і обєктом любови Великого Бога. Отож, дорога українська молоде, для вищого вартісного життя свого, май на увазі свої цінні і високі обовязки і вчися вірно сповняти їх.

Анна Арабська.

Store Your Furs In

Canada's Finest . . .
Most Scientific . . .
Most Modern . . .

FUR STORAGE VAULT

and it costs no more — 2% OF VALUATION

We proudly invite you to view our latest contribution to the safety and preservation of your valuable Furs. Our policy of giving to the citizens of Edmonton the finest not only in beautiful Fur Coats but also in the protection of these valuables was what prompted the construction of this . . . the last word in scientific achievement.

a&m Hurtig Furriers
"A Firm You Can Trust"
10140 JASPER AVE., EDMONTON, ALTA.
CANADA'S LARGEST EXCLUSIVE RETAIL MFG. FURRIERS

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

ВІСТИ З КОНТЕСТУ ПОПУЛЯРНОСТИ УКЮ В САСКАЧЕВАНІ

В нашім саскатунськім окрузі вже другий наклад значків (тикетів) розійшовся. Скоро треба друкувати й третий наклад. Знаємо, що алвенський і йорктонський округи вже запопадливо розпродують значки. І то на велику скалю: Щож роблять прочі округи? Канора, Арран, Ріджайна, Геффорд, Кадворт, Принс Алберт?

Наша молодь з певністю рухлива, діяльна, зі взнеслим ідеалом всього найкращого, величного, благородного! Їхні чесні батьки, наші добрі громадяни не менше бажають всего добра і щастя своїм синам і дочкам. Вони як завсіди щирі, жертвенні всеціло поможуть своїй молоді в контесті на так поважну й конечно потрібну ціль.

Хочемо бачити так наших оо. Духовних як і Учителів та прочих інтелігентів в Саскачевані куди більше, пильніше й сердечніше зацікавитися справою кампанії цеї популярности в контесті, належито занятися, піддержати попровадити, заохотити й допильнувати праці в цім напрямі. Дайте провідпочин у своїх округах.

Може бути, що через тяжку зиму, злі дороги та не можна було якслід занятись контестом до цеї пори. Однак тепер все гаразд. Можна скоро поїхати, порозумітись і таки наладнати контест кожний у своїм окрузі. Ще не є пізно до осінного зїзду БУК й УКЮ.

Нас часто й багато разів запитують: а коли вже почнаете будувати Інститут? Чи може вже зачали фундаменти? Чи вже маете матеріяли, чи є будівничі, чи є це й те? Воно легко питатися. А чи спитали ви себе: а стільки праці й жертви ми вложили в тім напрямі. Дехто гарно може представитись одним і другим. Дехто менше. А є й такі, що перед народом шумно "деклярували"... і так на тім скінчилося А прецінь, коли ви будуете свої хати, купуете фарми, трактори, авта — то ви поставитесь з грубими тисячками, А на будову свойого виховного Інституту — то кромі поодиноких Отців, учителів, фармерів, бизнесовців, що дали по сотці, решта то по "пятці", "десятці" і хочете Інституції за сто тисяч долярів. І то чи вже будуете?

Отже збудуемо наш виховний Інститут так скоро і так багатий як скоро й як жертвенно ми всі покажемось. Покажемось і поставимось панове — не словами — а ділами. Ділом, жертвою, повним змаганням і по святою!

За Заряд Буд.-Комітету Інституту
о. П. К.

Анґусвил, Ман.

Дня 9 мая ц. р. з нагоди "Дня Матері" панство Іван і Анна Чучмачі запросили найближчу рідню на приняття до свойого дому. Підчас приняття промовив Всч. о. Р. Закревський і вказав на заслуги Матері у вихованні дитини, а п. Василь Михальчук візвав до збірки на сиротів на скитальщині.

Свої жертви зложили: панство Господарі дому і їх діти: Амброзій і його жена Грета, Павло і його жена Соня, Омелян і Александер, панство Микита і Павлина Кавка, панство Йосиф і Марія Семочко, панство Федь і Анна Клюнь, о. Закревський, Марія Чучмач і Текля Чучмач.

Зібрано $8.30 з чого $2.00 на пресовий фонд "Українських Вістей", а $6.30 на сироти на скитальщині. Всім жертводавцям щире українське спасибіг, а панству Чучмачам многая літа.

Гість.

Ди Па, Ман.

В неділю, 9 мая наша парохія уладила свячене під проводом нашої предсідательки пані Гарвей в домі панства Матійчуків, які тільки що перед святами прибули зі Саскачевану до Ди Па, Ман. на сталий побут. Вони є добрі католики і наша парохія побільшилась добрими членами. При тій нагоді парохіяни щиро повитали їх і пожелали їм щасливого життя та гарних успіхів на новому місці.

Антін Жукевич подякував присутним, що так численно прибули на привіт панства Матійчуків, а відтак згадав про панію Анастазію Чорнейко, що від неї набули дім панство Матійчуки і що пані Чорнейко виїздить від нас. Присутні з жалем пращали її, бо пані Чорнейко прожила около 20 років з нами і своєю примірною працею багато причинилася для нашої церкви. На доказ вдячности для пані Чорнейко, вручено їй дар від парохіян і знайомих. Рівнож пожелали їй щастя та кріпкого здоровля.

При тій нагоді присутні не забули зложити дар для своєї преси. На заклик пані Анни Бон, присутні зложили:

М. Гарвей $1.00; по 25 ц.: А. Бон, Чупой, Примачук, Крушельницький, Николайчук, Самборський; Ільчишин 20, Осадчук 20 ц.; Шелепук і Копчук по 10 центів.

Присутний.

Едмонтон, Алта.

Великим і памятним днем остане субота, 15 травня (мая), 1948 в житті новозвінчаних панства Володимира і Гені (Романюк) Ганслей.

Простора катедра св. Йосафата була майже вщерть виповнена родиною, приятелями і знайомими, які прибули, щоби свою веселість і радість долучити до щастя п-тва Молодих.

Тайну супружества довершив Всч. о. Химій, ЧСВВ.

Весільна забава відбулася зараз по шлюбі в одній з міських саль, де за столи засіло много гостей.

Господарем вечерка був п. Теодор Василишин, який покликав до слова родичів молодої, панства Ф. Романюків, відтак маму молодого, яка прибула аж з Торонта на шлюб свойого сина, а на кінці промовили самі Молоді.

Гостина продовжалась до пізної ночі, по чім присутні обдарили молодят многими гарними дарунками.

В неділю, 16 мая, зараз по Службі Божій, зійшлася ближча родина і приятелі до салі на обід, де при милих співах і розмовах час скоро добіг до вечера. Промову, при цій нагоді, виголосив п. Олекса Кіт, желаючи панству молодим щастя і здоровля на многі літа.

Як при всіх інших оказіях, так і при цій, на заклик пані Юлії Корендн, присутні щиро відгукнулись і скинули між собою $9.38 на пресовий фонд Українських Вістей. Зі збіркою ходила пані А. Тригук.

Велике признання належиться панству Ф. Романюкам, що дали своїй донечці Гені таке гарне християнське виховання, а на кінець зуміли так примірно угостити велике число гостей на весіллю.

Всім жертводавцям щира подяка, що дали дарунок на пресу, а панству В. і Г. Ганслей бажаємо Божого благословення на многі, благі літа!

В-ко.

Ванкувер, Б. К.

Дня 9 травня українська греко-католицька парохія Успення Матері Божої в Лулу Айленд, Б.К. справляла спільне свячене в домі п. Петра Данилюка. Всч. о. Хр. Кондратюк, ЧСВВ, посвятив паску й прочу їду, що її приготовили добрі й жертвенні членкині парохії На лицях усіх присутних видно веселий настрій. В часі споживання свяченого всі співали веселі воскресні пісні: Христос Воскрес, Радість з неба, Согласно Заспіваймо, й другі. Побажання з нагоди так радісної хвилі зложив усім парохіянам о. Хр. Кондратюк, ЧСВВ.

П. Т. Томіцький коротко представив важке положення наших братів на скитальщині й заохотив до збірки на ту ціль, яка принесла $21.25. За ці гроші закуплено харчі й вислано на адреси осіб, що звернулися сюди з просьбою о поміч. На українську католицьку пресу вислано $2.00.

Всім жертводавцям хай Господь щедро надгородить. Присутний.

Ванкувер, Б. К.

Дня 2 травня пані А. Ткач справляла поминки по своїм мужу Стефані. Того дня о. Хр. Кондратюк, ЧСВВ відправив парастас над гробом Стефана на цвинтарі Рівнож відправлено парастас на гробі бл. п. Анни Федьків з Трі Гилс, Алта., звідки саме приїхав п М. Федьків, щоби бути присутним на цім парастасі.

По відправленні парастасів усі поїхали до дому п. А. Ткач на поминальну гостину. В часі гостини п В. Лака візвав присутних до збірки на скитальців. Зібрано $10 й за ці гроші куплено й вислано харчі одній родині на скитальщині в Австрії.

Хай Господь щедро надгородить всіх жертводавців

Присутний.

Едмонтон, Алта.

В неділю пополудні, 9 мая, приятелі панства М. і Г. Мазуркевичів справили їм несподіванку в їх домі в Едмонтоні. Панство Мазуркевичі були дійсно заскочені й приємно здивовані, коли поважне число гостей заповнило їх хату.

При столі перший промовив п. С. Василевський, який зложив побажання всього найліпшого від всіх гостей. Опісля пані Балемба вручила панству Мазуркевичам дарунок від всіх присутних. Промовляли й інші гості, які складали свої побажання панству Мазуркевичам.

При кінці гостини знову забрав слово п. С. Василевський в своїй бесіді звернув увагу на значіння й важну ролю, що її відіграє українська преса. З того приводу п. Василевський проголосив збірку на нашу пресу. Зібрано на ту ціль $18, які розділено на три наші часописи.

Всім жертводавцям щира подяка, а панству Мазуркевичам ще раз бажаємо прожити в щастю й здоровлю многі літа.

Приятель.

Едмонтон, Алта.

В суботу, 8 мая, 1948 року, зійшлися приятелі і знайомі до дому панства Франка Якубів, щоби привитати їх у новім домі. Панство Якубів недавно прибули на сталий побут до Едмонтону з Мондеру. На їх приїзд едмонтонці-знайомі дійсно гарно і щиро привитали і пожелали щасливого життя у їх новім місці побуту.

Панство Якубів сердечно подякували присутним за щире прийняття, й за дарунок, який гості вручили їм на памятку.

При гарній-веселій забаві, гості не забули за свою пресу, і за збіркою пані Юзефи Маньовської, зложили $2.00 на пресовий фонд Українських Вістей.

Жертводавцям щире спасибіг, а панству Ф. Якубів бажаємо всього найкращого в нашім гарнім місті, в Едмонтоні.

Ю. М.

Гемилтон, Онт.

Дня 12 жовтня по довшій недузі упокоївся в Бозі бл. п. Василь Паплавський, який приняв св. Тайни перед смертю. Покійний належав до церкви св. Духа і був старшим братом 20 років. Родився в місті Отинії, повіт Товмач, Галичина. Прожив 70 літ. До Канади прибув 1913 року. Був вірним католиком і також жертвенним.

Дня 18 квітня на цвинтарі покійного Василя, донька і зять запросили на посвячення камінного хреста багато приятелів та знайомих. По відправі, яку виконав Всч. о. П. Серветник, парох Гемилтону, запрошено всіх до дому на перекуску При тій нагоді не забуто про нашу католицьку пресу. Пані Марія Стасюк занялася збіркою, з котрої прийшло $6.25. Цю суму розділено на Українські Вісти і на Будучність Нації.

Щиро дякуємо всім, що прибули на посвячення хреста, а померпому — Вічная память.

М. Стасюк.

В ОНТЕРІО відкрито поклад радіоактивної руди, 90 миль на північ від Кокрейн. Руда має уран, потрібний довиробу атомбомб.

УКРАЇНСЬКЕ ЗАПОМОГОВЕ БРАЦТВО СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ ЗАСНОВАНЕ 1905 РОКУ

Повну обезпеку своїм членам дають Брацькі поліси у випадку слабости, каліцтва чи смерти, вкладки за Брацькі поліси дуже умірковані.

Брацтво виплачує своїм членам, з фонду слабости чи посмертного скоро і точно без жадних отягань.

Українське Запомогове Брацтво св. Николая є першою і найстаршою Запомоговою Організацією в Канаді.

Від часу свого існування до тепер Брацтво виплатило своїм членам з фонду слабих і посмертного суму $285,000.

Брацтво обезпечує українців католиків від 15 до 60 літ життя. Дітей Брацьких членів від 1 до 15 літ життя на життєві обезпечення, на випадок слабости від 15 до 45 літ життя.

Не отягайтесь до завтра, пишіть ще нині як стати членом.

UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION OF ST. NICHOLAS OF CANADA
804 Selkirk Ave. — P.O. Box 3522 — Sta. "B" — Winnipeg, Man.

ЖЕНЩИНИ!
ЗАТРИМУЙТЕ СВОЮ МОЛОДУ КРАСУ ВИПРОБОВАНИМ СРЕДСТВОМ КРАСИ
МОРФОСА КРІМ

Ви самі переконаетесь, що Морфоса Крім зменшує проти в шкірі, вигладжує зморшки, усуває угри, прищі, веснянки і жовті плями та робить — як кажеться в українській пісні — "личко як кров з молоком", пухким та румяним.
Слоік $1.10 з пересилкою.
Можна набути у:
The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg
або
DUFFERIN DRUG STORE
239 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.
(Corner King and Dufferin)
(Один бльок від Мейн Ст.) Dept P.

Лист із скитальщини до о. А. Труха, ЧСВВ.

Всечесніший Отче!

Перечитуючи Українські Вісти з радостю побачили ми Ваше імя Ваша стаття "НА ФРОНТІ" пригадала нам давні часи так добрі як і гірші, але гарні, бо молодечі наші...!

Ми ж сусіди — думаю, що Всч. Отець памятають, що близько Гірнього було село Думби, де управляв школою дир. Захарів, котрий мав дві доньки і сина Славка (1937 р. большевики розстріляли). Тож ті доньки тепер опинилися на великій еміграції та вичікують своєї долі... якої? Один Всевишний знає!.

Живе нас тут 5 осіб, т е. наша мама (батько помер в 1930р.), я з мужом і 16 літною донечкою та сестра Марійка (молодша бльондинка), котру доля найтяжче покарала зі всіх нас. Муж її інж. Волод. Рудницького (колишній УСС з Дрогобича) большевики розстріляли а одинокий син згинув трагічною смертю в часі війни, також з руки большевиків.

Життя наше тут на чужині дуже тяжке, так матеріяльно як і морально. Взагалі життя нас всіх еміґрантів доходить до кульмінаційної точки. Погані харчі відбиваються так погано на здоровлю нас всіх, що люди і діти тяжко хоріють та майже нема родини, де би не було когось хорого. У нас я перехорувала 5 місяців на ісхіяс і катар шлунка, котрий мене дальше мучить, муж хоруе на серце...

Та, чи можна жити, коли на цілий місяць дістае одна особа 17 дкг. омасти, 30 дкг. мяса, 1 літру молока центрифугованого (на цілий місяць), і 2 рази до року по 3 яйці??? і чорний хлїб (земля). Так на німецьких приділах, та не лучше на лягрових. Сестра е в лягрі, харчі подекуди гірші як наші. Це, що дають на цілий тиждень нема що і одного дня зїсти, а чорний (з грису) хлїб їдять і хорі. Попри ці всі розкоші, котрих я би скоро не описала ще і моральні терпіння — ось і большевики на карку... А тут що не робиться, куди не записуемося на другу сторону світа — чогось ніяк не рушається. Здається, що вже і їдемо і знов якась перепона і знову нічо. Аж дійсно допровадять до того, ще за рік два, що будуть вивозити, місто сильної, здорової, охочої до праці еміґрації (такою була я ще перед пів роком), збідованих, схорованих, змучених життям, нездібних до праці, хіба до шпиталів на лічення, або і ще де гірше... Що знакомих вже тепер тут повмирало, а які люди. Ще нема року як помер послідний з Ніжанківських Богдан

Ваші, Всечесніший Отче, спомини "НА ФРОНТІ" мені такі близькі та рідні — здається молоді літа до нас заговорили і все згадується так подрібно... Останній раз ми бачились у п. Ніжанковських Чи тямите, Отче, як Вас УСС на руках підносили в їдальні при веранді та співали пісню "Я на войну вибирався буяльо, більбуфяльо, руси бити готувався і т д... А наші дівочі серденька так і горіли, не так то вже за стрільчиками молодими, як за їх ідеалами!! Багато води уплинуло, багато ми всі пережили від цих часів доброго і злого... Пишете — "Гриць мандрував зі своєю 20 до Волівця і Мункала"... На яку небезпеку були наражені. Кільки нашого цвіту загинуло та гине, а де наша "воля"

Багато могла б я Вам, Всч. Отче, написати про всіх знайомих наших, чи про нашу еміґрацію та не хочу обтяжувати Вас.

Коли Вам, Отче, не зробить трудности мені відписати, буде нам всім дуже приємно одержати від Вас пару слів. Та наколиб, Всч. Отець потребували яких інформацій, то радо моглаб написати в слідуючім листі. Та ще одна просьба, якби Всч. Отець могли ласкаво постаратися, щоби з Вашого комітету могла сестра "CAPE пакет" дістати, будемо Вам дуже, дуже вдячні. Ще до сьогодні ми не бачили навіть як ті пакети виглядають. Вправді муж працює і сестра, але заробітки є такі нужденні, що і 20 дкг. масла на місяць не купиться — якби вкінці і далося де купити на "чорно". І така то наша доля. Тільки віра в Бога та надія в кращу будучність дають нам сили до дальшого життя...

Здоровимо всі Отця дуже щиро.

Dr. Helene Tomorug
Kaufbeuren (13b)
Augsburgerstr. 26
Allgau, Bavaria, Germany
USA Zone.

=★=

ПРОХАННЯ. — Хто з достойних читачів "Українських Вістей" перечитає цього листа нашої скитальці, нехай буде добрий помогти вище названій родині висилкою паперів або принаймні пачкою харчів і одежі За наших терплячих братів і сестер, я прошу дорогих читачів подати їм поміччу руку. Слава Ісусу Христу!

о. А. Г Трух, ЧСВВ, Едмонтон.

МІЖ ПОЛІТИКАМИ

— Як бачу, то ваша партія має нову програму...
— Ні, це лише нова тактика.

ВІДБУДЬТЕ СВОЄ ВЕСІЛЬНЕ ПРИЙНЯТТЯ В

CLUB ANTON

Ми спеціялізуємо у приготованню Весільних Прийнять, Бенкетів, Товариських Забав, і т. д. Порадьтеся з нами о Ваші потреби. Маємо довголітню практику.

В СУБОТУ ВЕЧЕРАМИ — ТАНЕЦЬ І ВЕЧЕРА

Телефонуйте 29831 о замовлення собі місць наперед!

АДРЕСА: — 10595 - 101 СТРІТ — ЕДМОНТОН, АЛТА.

Подяка зі Сиротинця в Мондері, Алта.

На ліжочка для сиріт у Мондері зложили:

Онуфрій Пасмак, Голден, Алта, $30; Василь Черепущак, Лонглейк, Онт. $30; Збірка на поминальнім обіді по бл. п. Наталії Єленяк, Чипмен, Алта. (Всч. о. Пащак) $40.00; Ісидор і Марія Ножак, Мондер $30; Др. Буланжий, Едмонтон $30; Яків Струтинський, Сторновей, Саск. $25; пані Марія Тупиця, Пелей, Саск. $20; Максим Козак, Стрімставн, Алта. $30; Сестрицтво св. Варвари з Борщева, Алта $30; Марія Скітско, Брудергайм, Алта. $5; Збірка Впр. о. Ханаса, Дервент, Алта. $46; Впр. о Оленьчук, Виллингдон, Алта $10; Сестри Служебниці, Зиллингдон $30; Сестри Служебниці Мондерського шпиталю $30. Др. М. Стрільчук, Мондер $15; Володимир Мадай з Едмонтону, $5; Аделя Багрій, Редвей $5; Товариство ЛУКЖ з Нового Киева $32; о. М. Дацюк, ЧСВВ. Збірка Впр. о. Горішнього, Глендон, $10; Ів. Новак з Мондеру $30; Василь Матвіїв з Мондеру $30; Годованський, Торонто $10; Одна особа з Винипегу $30; Р. М. Березовські, Мулингар, Саск. $30; І. Гуцул, Ред Дір, Алта. $30; Кулій, Мирнам, Алта. $11.69; з похоронного обіду бл. п. Николи Киниша, Восток, Алта. (Всч. о. Пащак $11.35.

Просимо на будуче не забувати про наш сиротинець і сироти.

Ще лишається 55 ліжочок незаплачених, Аву, хто слідуючий?!

Хай всім жертводавцям Всевишний Господь надгородить в сотеро й многими ласками й всяким добром і благословенням.

Заряд Сиротинця складає щиру подяку всім жертводавцям і запевняє, що сироти не забудуть їх у своїх щоденних молитвах.

С. Ісидора.

Лист з Амберґу в Німеччині

ДО УКР. ВІСТЕЙ В ЕДМОНТОНІ

Слава Ісусу Христу!

Дорогі і Ласкаві Панове!

Ми, скитальці міста й округи баварсько-німецького Амберґу пересилаємо вислови щирої, з глибин наболілого скитальчого серця пливучої подяки за ласкаве присилання нам вашого цінного часопису, який став цілющим душевним кормом для цілої нашої громади.

Якою великою моральною поміччю є для скитальчої маси добрий часопис це може розуміти цей хто знає хто саме складається на скитальчу масу на негостинній чужині. Українські скитальці це в більшости молодь, що ще напів дітьми були несподівано пірвані перед шости чи сьоми роками з батьківських хат або таки прямо з вулиці німецькими "оберменшами" і часто в одній сорочині і штанятах, босі і голодні заволочені у далеку Німеччину як робуча без ніяких людських прав худоба. І ці діти, ця нещасна, вічно заголюкувана і в нелюдський спосіб трактована молодь виростала як дички на роздоріжжі, без тепла материнської опіки, без Божого слова рідної Церкви, яке виховно впливалоб на молоду душу захищаючи від злого впливу невідрадних обставин і чужого оточення. І незвичайно тяжкою була праця тут тих кількох інтелігентів, що взялися за зорганізування й оточення опікою цих наших молодих робітничих сердець, тієї молоді, що є надією для нашого народу на його краще майбутнє.

Якою великою поміччю у нашій роботі є постійна лектура "Українських Вістей" і взагалі католицьким духом навіяної літератури це якраз розуміємо ми члени Українського Комітету і ще раз позваляємо собі переслати як найщирішу подяку.

Шлемо Вам всім, дорогі Отці і Панове Редактори й Адміністратори, передплатники і читачі "Українських Вістей" сердечні пожелання всього блага, добра та якнайбільше здоровля для дальшої так корисної праці для нашої святої обездоленої на батьківщині Церкви і рівно обездоленого народу. Воскрес Христос! Воскресне Правда!

З найбільшою пошаною,

Іван Желіска (б. УСС і фронтовий старшина УГА. — голова Укр. Окружного Комітету.

Подяка

Панство Щербанюки з Винипегу складають щиру подяку докторові Резньовському, який зробив поважну операцію для пані Щербанюк, і яка по короткім часі чується цілком здоровою. За це складаю щиру подяку Доктороі. Так само складаю щиру подяку для управи шпиталя св. Йосифа у Винипегу за дбайливість та совісну услугу для мене в часі моєї слабости. Рівнож складаю подяку всім тим особам, які відвідували мене в часі моєї слабости у шпиталі і в дома.

Нехай милосердний Господь всім стократно надгородить.

Гр. і Анна Щербанюк, Винипег.

Дієцезальна Референтура Іміґрації

ПРИХОДИ НА ТРАВЕНЬ, 1948

3 перенесення 974.68
750 Всч. о. М. Решетуха, Сифтон 10.00
751 В. Довганський, Торонті 10.00
752 пані М Гереба, Винипег 4.00
753 пані М. Самотілка, Винипег 7.00
754 Всч. о. М. Решетуха, Сифтон 20.00
755 пані М З. 100.00

Пять пакунків одіння В Вівчарук з Грендвю, Ман.

Один пакунок одіння П. Шебець з Беніто.

Два жіночі плащі і скриньку черевиків Мих. Кавчук з Олд Килдонан.

756 Збірка на свяченім в парохії св. Покрови у Винипегу 57.86
Разом $1,183.54

НАШІ ЗАМІТКИ

1. Як видно з нинішнього звідомлення, в скарбі Референтури остає майже тисячу долярів. На ці гроші ми маємо зобовязання перед університетом Сходу в справі допомоги студентам-скитальцям, а також рішили спровадити на ці гроші одну родину з чотирома дітьми, разом шість осіб. Отже доброго наміру досить, не знати однак, чи наші фонди позволять це виконати.

2. Помочі просять тепер головно хорі, а з них 90 процент сухітники, котрим також бракує лікарства, а ті, що є, негодні вживати, бо коштовні, а вони випродали останки свого добра і так не були багаті на скитальщині. Це дійсно трагедія родин. Дальше помочі просять старі люди і вдовиці з дітьми, також студенти. Радіби ми всім дати поміч, коби на це середників в грошах.

3. Новоприбувші до Канади часто стають в трагічнім положенню вже тут і такі два случаї були, де нагла поміч конечна. Зараз по приїзді жена одного скитальця відійшла до лічниці, бо підчас 12-денної дороги тягаровим кораблем, яким ІРО спровадило їх до Канади, недоживлений і виснажений організм неготен був понести трудів подорожі. Зі запалення в лічниці розвинулася чахотка. І не знає чоловік, що робити, чи шукати роботи, чи відвідувати тяжко хору жену. А другий случай був тоді, коли приїхавши тут без цента, треба жити цілих два тижні і працювати в місті заки дістане платню. Таких случаїв певно ще буде більше і поміч тут конечна.

4. Молоді самітні хлопці хочуть приїхати на працю — коли нашим фармерам треба робітників і раді підписати для них папері, пишіть до нас.

5. Молода вдовиця з трилітною дитиною хоче приїхати на працю, так само дентистка самітна. Пришліть засвідчення свого священика, якщо хочете їх спровадити на працю і готові для них підписати папері та понести труди в уряді для їх приїзду.

Всі жертви і запити слати як раніше на адресу:

Ukrainian Catholic Council
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

НЕВІЛЬНИК XX. СТОЛІТТЯ!

Молодий українець, самітний, інжинір, працює в багатого німецького господаря за 45 нім. марків на місяць і раз на день дістає їсти. А один долар коштує там двіста марок. Пише, що цілий рік буде працювати без заплати для того, хто його спровадить до Канади. І дивним стає, що ми боролися за визволення демократичне і війна скінчилася в 1945 році, коли й досі наші хлопці за невільничу платню мусять працювати в німецьких баверів. За много, щоби вмерти, замало, щоби жити. Як хочете помогти, пишіть за адресою до —

о. Ст. Семчук, — 915 Бойд еве., Винипег, Манітоба.

РОЗХОДИ НА ТРАВЕНЬ

1246 Сосновський Мих. Німеччина
1247 "Час" Колянковський в Німеччині за ч. 992, 993.
1248 Романюк Василь в Нім., ч. 920
Сиротинець в Польщі 5.00
Одежу для:
1) Надія Чаве в Німеччині
2) Назар Іван в Німеччині
3) Мартинець Евфрозина в Німеччині
4) Форман Володимир в Австрії
Пересилка 15.12
5) Сиротинець, пересилка 3.75
Книжки для: —
1) Й. Мудрець в Індокитаю 2.50
2) Мих. Мельник в Англії
3) Ева Гуль для В. М.
4) Анд. Касіянчук в Австрії 10.60
Афідевит для банку в справі з 21 січня 1.00
Укр. Доп. Комітет у Римі 25.41
Сиротинець в Польщі 5.00
Сиротинець в Мондері 30.00
Сиротинець в Айтуні 20.00
1249 Сосновський Михайло в Німеч.
1250 Колянківський в Німеччині 20.16
1251 Сиротинець в Польщі
1252 Сиротинець в Польщі
1253 Ів. Олексюк в Нім. 30.21
1254 Олена Головід за ч. 613
1255 Гуцуляк Стефан в Нім. за ч. 671
1256 Хомич Богдан в Нім., за ч. 613
Богдан Балко, новоприбувший, нагла поміч, жена в лічниці 30.00
Олена Закилиська, з новоприбувших, нагла поміч на прожиття 27.86
Разом $226.61

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗА МАЙ 1948

Всіх приходів було $1,183.54
Всіх розходів було 226.61
Остає до перенесення $956.93

..ХТО СХОЧЕ ВЗЯТИ ЗА СВОЇХ?..

Трагедія родини з села Фльоринка, повіт Новий Санч на Лемківщині, нині на скитальщині. Жена через розстрій нервовий опинилася в приміщенні для божевільних. Батько лишився з трьома дітьми, як слідує: Михайло Г., роджений 18 мая 1941 і близнята дівчатка Софія і Ольга, роджені 12 мая 1944. Тому що самий без праці і без змоги зайнятися дітьми, просить вишукати в Канаді родину, котра хотіла би приняти діти за свої. Якщо ви рішитеся взяти хлопчика чи дівчатка близнята, прошу прислати засвідчення від свого священика та бути рішеними підписати папері і повести справу до кінця, щоби дістати дозвіл уряду на їхній приїзд і спровадити їх потім сюди. Якщо так, пишіть до о. Ст. Семчука, 915 Бойд еве, Винипег.

ПОШУКУВАННЯ

Городиський І. Роман шукає пані Єлену Солодан з Мамаївців біля Чернівців на Буковині, яка виїхала до Канади перед 1930 роком а в 1926-8 перебувала в учительки Ольги Гарас у Станівцях Горішних над Черемошем.

Іван Дрогомирецький з Дубовець, біля Станиславова шукає Василя Кочута з Водник біля Галича і своїх других односельчан, що поселилися в околиці Поплярфілд, Ман.

Ярослав Олійник з Хмелиск, повіт Скалат, шукає свого батька Павла, що в 1927 році виїхав до Канади.

Коверко Ярослава, вдовиця з Бродок, повіт Львів, шукає Теодора Дуфанця.

Василь Березовський, син Івана, з Яблонова, шукає слідуючих осіб з Яблонова, що виїхали до Канади: Федя Дениса (1908 р. до Канади), Матвія Дениса (1911) Миколая Березовського (1927), Михайла Горичка (1927), Юрка Горичка (1925) і Михайла Мінцюка (1936).

Михайло Ковалюк з Кут Старих, шукає тіточного брата Фединьчука Гриця і знакомого свого Теодора Томюка.

Розалія Коваль з дому Маркус зі Жулина, повіт Стрий і Катерина Маркус, донька Івана і Настки зі Стрия, шукають своїх сестер в Канаді, Теклі і Катерини з дому Маркус, доньок Матія, що виїхали з краю 1910 і 1912.

На відповідь залучіть почтовий значок, всі адреси можна дістати в —

915 Boyd Avenue, Winnipeg, Man.

Чипмен, Алта.

ПОДЯКА БРАЦТВА УКР. КАТОЛИКІВ

Почуваемось до милого обовязку зложити Вам прилюдну сердечну подяку за Ваші щедрі жертвенности в дні 17 мая, ц. м. на організаційні цілі Брацтва Українців Католиків Канади.

Слідуючі зложили свої жертви:

По $5.00: Ілія Старко, Петро Пасемко, Николай Андріїв.

По $3.00: Михайло Старко, Стефан Кошка; по $2.00: Іван Стадник, Павло Ахтимійчук, Григорій Хомляк.

По $1.00: Микола Вітюк, Василь Еленяк, Семен Долинчук, Данило Ахтимійчук, Микола Федів, Михайло Коропецький, Петро Коропецький, Іван Старко, Юрко Еленяк, Іван Еленяк, Петро Еленяк, Микола Кошка, Михайло Сеник, Гриць Ахтимійчук, Лука Онищук, Василь Вітюк і Стефан Адамик.

Щераз всім Вельмишановним жертводавцям складаємо сердечну подяку та остаемо з належною пошаною.

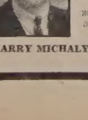
Заряд БУК в Едмонтоні.

Потребую Робітника

й Робітниці на фарму, особливо українців-скитальців. Самітних або жонатих. Добре було б, як би мужчина знав будівництво. Платня після угоди. Прошу зголошуватися до:

L. J. GILEWICZ
Candiac, Sask.

The Dominion Life Assurance Company
Since 1889
HEAD OFFICE: WATERLOO, ONTARIO



ВАША ДІЙСНА ВАРТІСТЬ ЦЕ ВАША ЗДІБНІСТЬ ЗАРОБЛЯТИ

Помножіть свою місячну суму, яку Ви тепер заробляєте, через місяці, які Ви проживете аж доки Вам не скінчиться 65 років. Вийде поважна сума, чи ні?

Ви повинні хоронити це майно

Поліса Домініон Лайф забезпечить удержання Вашій родині з Вашого прибутку або дасть Вам забезпеку в старшім віці.

Поговорім про це.

HARRY MICHALYSHYN, 304 Bank of Commerce Bldg., Edmonton, Alberta.